

In Vino...
Enoteca e Sapori

presentando questo
coupon avrai uno
sconto del 10%
valido fino al 31/12

Via Ronzani, 7/14
Casalecchio di Reno
Tel. 051.573087
www.invino.it
acmefood@interfree.it

Casalecchio News

AUTOCARROZZERIA
Losi Giacomo

Autorizzata **FIAT**

Pagamento diretto
dalle assicurazioni
auto sostitutiva

via Marconi 109
Casalecchio di Reno (Bo)
tel. 051/571354

Sommario

- | | | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------|
| 2/3 Casa della Conoscenza | 6 Ambiente e territorio | 10 Attività produttive | 13 Cultura |
| 4 Amministrazione informa | 7 Manutenzione della città | 11 Centro Documentazione Pedagogico | 14 Sport |
| 5 Volontariato | 8 Agenda | 12 Cultura | 15 Sport |
| | 9 Dal Consiglio Comunale | | 16 Sport |

Casalecchio di Reno, comune europeo

La cultura come priorità d'investimento



Con la grande inaugurazione della Casa della Conoscenza, domenica 28 Novembre, si è aggiunto un nuovo tassello al grande processo di riqualificazione e riposizionamento del nostro comune nello scenario metropolitano e Europeo. Occorre, penso, riflettere insieme su cosa era e su cosa è oggi Casalecchio di Reno.

Dalla fine dell'ottocento fino agli anni quaranta Casalecchio è stata una delle mete preferite dai cittadini bolognesi per le gite domenicali, il Lido sul Reno era tra i luoghi più frequentati e conosciuti nella provincia.

Centro di vie di comunicazione stradali e ferroviarie di carattere nazionale, Casalecchio uscì distrutta per il 90% dai bombardamenti della seconda guerra mondiale. Le sofferen-

ze subite dalla popolazione sono state riconosciute nel 2003 con l'assegnazione della Medaglia d'Oro al Merito Civile da parte del Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi. La ricostruzione avviene in condizioni difficili e, sotto la spinta di uno straordinario bisogno di case, negli anni '50 e '60 la città si sviluppò come periferia urbana.

I primi anni '90 hanno segnato l'inizio della seconda vita di un comune che oggi ha **34.000 abitanti** e costituisce una delle realtà più vive e dinamiche della nostra Regione. È così che nel 1995 parte il **Progetto Città**: il nuovo **Municipio**, inaugurato nell'ottobre 2003, le nuove **Piazza dei Caduti** e **Piazza del Popolo**, con un'area pedonale di 10.000 mq, e la **Casa della Conoscenza**, sono fra gli episodi più significativi e più evidenti del nuovo volto di Casalecchio di Reno.

In questi anni hanno avuto inoltre nuovo impulso tutti i servizi alla persona, confermando la vocazione di Casalecchio di Reno come comune ad alta qualità della vita.

Oggi il nostro comune è Centro distrettuale di **servizi scolastici** con 6 asili nido, 3 istituti comprensivi e 3 istituti medi superiori e una Spa pubblico-privata per la gestione della refezione scolastica; è Centro distrettuale **sanitario** con la sede del Distretto di Casalecchio dell'Ausl Unica, di un poliambulatorio, di una Residenza Sanitaria Assistita e di una casa di cura; è uno dei primi comuni in Italia per dotazione di servizi **socio-assistenziali** con 8 centri sociali che vantano oltre 3.000 iscritti, 2 centri diurni e numerose associazioni di volontariato, ha una altissima dotazione di impianti **sportivi** con 29 società sportive che associano oltre 10.000 iscritti, 3 piscine, 1 palazzetto dello sport, 3 campi da calcio, 16 palestre, 9 campi all'aperto; è un **Polo culturale di Carattere Provinciale** con un

Teatro, un Centro Giovanile e la Nuova Casa della Conoscenza.

Casalecchio di Reno è oggi la più importante piattaforma commerciale della nostra regione, con due centri commerciali, ipermercati, insediamenti come Ikea e Castorama, una vasta rete di negozi e servizi nel centro e nei quartieri (palestre, cinema multisala, PalaMalaguti). Il distretto economico ha sviluppato la presenza di imprese operanti nel campo delle nuove tecnologie ed ha visto sorgere la sede italiana di importanti aziende multinazionali (Ericsson, Nike, ecc.). Sul territorio sono presenti **oltre 3.000 aziende** per un bacino di dipendenti pari a circa 16.300 unità. I settori più sviluppati sono quelli della meccanica (125 aziende), del commercio (oltre 700 aziende) e dei servizi (350 aziende).

Lo sviluppo degli ultimi anni consegna quindi un riposizionamento del ruolo e delle prospettive di questo territorio.

Con la riqualificazione di luoghi storici come il Lido, la millenaria Chiesa sul Reno e il Parco omonimo, la scelta di dedicare parte delle attività culturali ai temi della storia locale, della memoria, delle tradizioni, ci ha portato a recuperare e valorizzare le radici della nostra comunità. Il rafforzamento dei legami con le città europee gemellate, la rete commerciale ed economica, le innovazioni in campo urbanistico, culturale, e sociale, rappresentano l'apertura alla vocazione europea del nostro Comune.

L'Europa è quindi la dimensione nella quale a pieno titolo ci sentiamo inseriti e impegnati per costruire un futuro migliore e nuove opportunità per i nostri cittadini.

Simone Gamberini
Sindaco

6000 presenze per l'apertura de "La Casa della Conoscenza"

Il 28 novembre alle 10,30 si è tenuta la **cerimonia ufficiale** di inaugurazione con oltre 2000 persone (circa 6.000 in tutta la giornata) e **due dediche** dove: la **Piazza delle Culture** (sala polivalente) dedicata a **Laura Betti** e **Pierpaolo Pasolini**, mentre la **Saletta Seminariale** è stata dedicata a **Renata Viganò** e **Antonio Meluschi**. Sono intervenuti il Sindaco di Casalecchio di Reno, **Simone Gamberini**, che con il taglio del nastro ha ufficialmente inaugurato il centro culturale, **Pao-la Parenti**, Assessore alla Cultura di Casalecchio di Reno, e l'Assessore alla Cultura della Provincia di Bologna, **Simona Lembi**.

Tante le personalità presenti all'inaugurazione: **Prof. Pier Ugo Calzolari**, Rettore dell'Università degli Studi di Bologna, il Prorettore agli Esteri **Prof. Roberto Grandi**, il Senatore **Walter Vitali**, **Marino Golinelli**, presidente dell'Alfa Wessermann e della Fondazione Golinelli, **Pierluigi Stefanini**, presidente di Coop Adriatica, **Loris Ropa**, Sindaco di Anzola dell'Emilia, **Mari-lena Fabbri**, Sindaco di Sasso Marconi e **Gino Passarini**, Sindaco di Monte San Pietro. Molti gli amministratori dei comuni limitrofi nonché gli ex amministratori di Casalecchio capeggiati dall'ex Sindaco **Luigi Castagna**, promotori del "Progetto

Città", di cui il centro culturale costituisce l'ultimo tassello.

L'artista **Giordano Pariti** ha coinvolto, nello spazio espositivo "La virgola", spettatori e autorità con la sua performance **Lib-ber - Nero Lacerato**. Nell'area davanti alla **Casa della Conoscenza**, si sono esibiti, con un grande successo di pubblico, la **Fanfara Burek** (suoni festosi dall'Est Europa e dalla tradizione musicale italiana), il **Duo per Strada** (madrigali cinquecenteschi e melodie medievali) e la **Fraternal Compagnia** (con uno spettacolo di Commedia dell'Arte). Un'appassionante **mar-**

segue a pag. 2

6 dicembre 2004
14° anniversario della strage all'Istituto Salvemini

vittime... non sole
nuovi percorsi di solidarietà e sostegno alle vittime di reati e di calamità

segue programma a pag. 4

A tutti i lettori di Casalecchio News Buone Feste!

Arriverci in edicola sabato 5 febbraio 2005

CASA DI RIPOSO

Villa Letizia

Per brevi e lunghi periodi
Fisioterapia e Riabilitazione post-operatoria
animazione e attività occupazionali

via Cavour, 25
Tel. e Fax **051.571013**
Casalecchio di Reno (BO)

BENVENUTI AL CIRCOLO
QUATTRO STELLE

☆☆☆☆

La Direzione del Circolo Tennis Casalecchio
comunica che sono aperte le iscrizioni
ai corsi 2004/2005

☎ **051/571265** fax **051/593152**

Maestri Tennis **339/4641093-338/8896363**

Via S. Allende - Casalecchio di Reno (Bo)
ctcasalecchio@tiscalinet.it

Pizzeria da asporto

ORCHIDEA 2

051 5874869 - 348 3265848

RITIRANDO PERSONALMENTE
LE PROPRIE PIZZE IN OMAGGIO
1 BIBITA IN LATTINA A SCELTA
OGNI PIZZA ORDINATA

via Porrettana 334 (ex ufficio tributi) - Casalecchio di Reno

Inaugurata la Casa della Conoscenza

Programma delle iniziative fino al 31 dicembre

E' nato un nuovo centro culturale all'interno del quale è stata collocata la nuova biblioteca: si chiama Casa della Conoscenza, un edificio di 1900 mq che oltre alla biblioteca ospita una sala polivalente, una sala seminari e uno spazio espositivo. L'inaugurazione, che ha visto una grande partecipazione di cittadini, non solo casalec-

seconda in provincia di Bologna solo alla Sala Borsa ed è uno degli ultimi tasselli per la riqualificazione del centro della nostra città. L'Amministrazione comunale, nonostante i "chiari di luna" e le limitazioni imposte all'autonomia finanziaria degli enti locali dal Governo centrale, intende porre la cultura fra le priorità dei prossimi

naria occasione di sviluppo per istituzioni ed imprese, comunicazione e marketing, arte e nuove tecnologie, per affermare, anche nel nostro territorio "il valore universale della conoscenza".

Il Sindaco pone tre punti di azione per la Casa della Conoscenza:

- Il rapporto fra cultura ed economia: la nascita di questo centro può far decollare anche un nuovo circuito di investimento e di lavoro nel settore turismo, commercio e servizi. In questo ambito bisogna confrontarsi con la necessità di nuove sponsorizzazioni, di convenzioni e gestioni miste pubblico - private. Occorre valutare l'intero sistema culturale territoriale anche come nuova ed autonoma opportunità economica.

- Un sistema diffuso di opportunità culturali: il centro culturale dovrà essere un punto di eccellenza e motore di una rinnovata rete di opportunità culturali che deve vedere il Teatro Comunale, il Centro Giovanile ed altri luoghi pubblici e privati, fare sistema e diventare occasioni e possibilità di una qualificata produzione ed offerta culturale.

- La formazione degli operatori: le prospettive che vogliamo dare proiettano in una luce del tutto nuova il ruolo dei soggetti pubblici e privati che si confronteranno nel percorso di qualificazione culturale. Sarà necessario identificare professionalità, formazioni ed aggiornamento permanente per tutti gli attori coinvolti nel nuovo progetto.

L'Assessore alla Cultura Paola Parenti rileva come la Casa della Conoscenza nasca da una ricerca di senso e come non si possa prescindere dal ricercare il senso all'interno della comunità che lo produce. Non bisogna quindi dimenticare i tesori del passato nella costruzione di una casa comune della conoscenza. Bisogna quindi individuare le sette arterie, le sette case che comporranno il mondo e la vita culturale della Casa della Conoscenza e precisamente:

- 1) **casalecchio della memoria e delle radici:** archeologia, cultura locale, tradizioni e cultura del cibo e della terra;
 - 2) **casalecchio dei giochi e delle feste;**
 - 3) **casalecchio della scienza e della vita;**
 - 4) **casalecchio di un mondo migliore:** pace solidarietà, etica, spiritualità;
 - 5) **casalecchio nostra e degli altri:** cittadinanza, differenze, accoglienza, comunicazione;
 - 6) **casalecchio dei pensieri e delle parole:** letteratura, filosofia, politica, storia;
 - 7) **casalecchio dei suoni e delle rappresentazioni:** teatro, cinema, musica, arti figurative;
- Sette percorsi, sette colori, quelli dell'arcobaleno e della bandiera di pace.

Sabato 4 dicembre

Biblioteca «Cesare Pavese» Area 0-3. 10.00 Percorsi sensibili: stupori e meraviglie (Vista). Laboratorio di esplorazione sui sensi. Età consigliata: 2-5 anni

Martedì 7 dicembre

Piazza delle culture. 21.00 The Bojanglos in concerto con Eloisa Atti (voce), Marco Bovi (chitarra), Francesco Giampaoli (basso) e Andrea Burani (batteria). Jazz, R&B, canzoni francesi e brasiliane

6000 presenze per l'apertura de "La Casa della Conoscenza"

continua dalla prima pagina

tona di lettura invece è stata ospitata sia dal ristorante **Pedretti** che dalla sala polivalente **Piazza delle Culture**. Tante le personalità della cultura bolognese, della politica e dell'informazione che insieme ai cittadini si sono alternati nelle letture: Pier Ugo Calzolari, Concetto Pozzati, Giancarlo Codrignani, Walter Vitali, Antonio Ramenghi, Andrea Maioli, Aldo Balzanelli,



Giovedì 9 dicembre

Piazza delle culture. 17.00 Ma davvero Casalecchio era così? *Racconti sulla città dai più grandi ai più piccoli*. Il Prof. Pierluigi Chierici racconta ai bambini «Casalecchio e il suo fiume»

Dalle ore 20 alle ore 21 visita guidata al nuovo allestimento della Biblioteca «Cesare Pavese» a cura della Direttrice Luciana Ropa e dello staff.

Piazza delle culture: 21.00 Art. 11

esplorazione sui sensi. Età consigliata: 2-5 anni.

Lunedì 13 dicembre

La Virgola. 18.00 inaugurazione mostra Collezioni d'arte del Comune di Casalecchio di Reno. Sarà presente la curatrice della mostra, Prof.ssa Silvia Evangelisti.

Martedì 14 dicembre

Piazza delle culture. 18.00 I nonni raccontano. *Favole contadine della*



chiesi, si è svolta domenica 28 novembre.

L'edificio ha comportato un investimento finanziario di più di 3 milioni e mezzo di euro. Situata nel cuore della città la Casa della Conoscenza ha una sala lettura di circa 1000 mq, postazioni computer per la navigazione in Internet, una sala polivalente di 200 mq con 98 posti a sedere, oltre alle già citate sala seminari e sala mostre. Questa struttura, dotata di tutte le ultime tecnologie, per dimensioni ed importanza nel territorio, è

cinque anni di mandato: si tratta di un investimento strategico per la qualità della vita dei nostri cittadini. Con questa struttura Casalecchio di Reno può diventare capofila di un sistema integrato della propria area territoriale, in rete innanzi tutto con Bologna e la provincia, per, come afferma il Sindaco Simone Gamberini, porsi "come un punto di riferimento per l'intera area metropolitana". Il centro culturale rappresenta già da ora, quindi, un luogo privilegiato di incontro ed una straordi-



della Costituzione: L'Italia ripudia la guerra. Interventi di Sergio Andreis, Giovanni Catti, Giancarlo Codrignani. Coordina Silvia Zamboni. Letture e musica a cura della Associazione Libri e dintorni.

Venerdì 10 dicembre

Piazza delle culture. 21.00 Maria Maddalena, una storia da Marguerite Yourcenar con Monica Vandini a cura di Korekanè.

Sabato 11 dicembre

Biblioteca «Cesare Pavese» Area 0-3. 10.00 Percorsi sensibili: melodie di carta (Udito). Laboratorio di

pianura bolognese, con i curatori del volume Lorella Grossi e Maurizio Garuti, ed. Pendragon. Tiziano Casella leggerà ai bambini brani dal libro

Piazza delle culture. 21.00 Lavorare con lentezza. Interventi di Franco «Bifo» Berardi, Gian Guido Balandi, Francesco Garibaldi, Elena Giustozzi. Coordina Silvia Zamboni. Musica e letture a cura della Associazione Libri e Dintorni.

Mercoledì 15 dicembre

Piazza delle culture. 17.00 Ma davvero Casalecchio era così? *Racconti sulla città dai più grandi ai più pic-*



CasalecchioNews

Anno 7 - n° 10

Direttore responsabile: Gian Paolo Cavina
Redazione Casalecchio News - Ufficio Stampa
Comune di Casalecchio di Reno

Via Dei Mille 9 - 40033 Casalecchio di Reno

Tel. 051.598242 - 051.598253 (ore 9 - 13) - Fax. 051.598248

e-mail: stampa@comune.casalecchio.bo.it, testata in attesa di registrazione presso il Tribunale di Bologna

Stampa: in proprio - Grafica/Impaginazione: Associazione I Portici

Ufficio Pubblicità: Edizioni Union Cards,

via Speranza 4/1, San Lazzaro di Savena

Tel. 051/453618 - Fax 051/462344 - e-mail: info@tribuna.it

coli. Remo Bizzarri racconta ai bambini «La Spziari - la Spezieria».

Giovedì 16 dicembre

Dalle 20.00 alle 21.00 visita guidata al nuovo allestimento della Biblioteca «Cesare Pavese» a cura della Direttrice Luciana Ropa e dello staff

Piazza delle culture 21.00 Dopo le elezioni americane con Giancarla Codrignani e altri relatori. Intervengono gli ideatori dell'evento *Siamo tutti americani?* M. Cogo, M. Mellara, F. Merini, A. Rossi.

Venerdì 17 dicembre

Piazza delle culture. 17.30 Chi è di scena - 1968. Incontro con la compagnia A.T.I.R. e Torino Spettacoli in scena al Teatro Comunale di Casalecchio

Spazio espositivo «La Virgola»

Aperta da lunedì a venerdì 16.30 - 19.30

fino al 7 dicembre

mostra Liber-Libero di Giordano Pariti

dal 13 dicembre

mostra Collezioni d'arte del Comune di Casalecchio di Reno a cura di Silvia Evangelisti

Sabato 18 dicembre

Biblioteca «Cesare Pavese» Area 0-3. 10.00 Percorsi sensibili: sentire con le dita (Tatto) Laboratorio di



esplorazione sui sensi. Età consigliata: 2-5 anni.

Martedì 21 dicembre

Piazza delle culture. 21.00 Fantasia natalizia da Stefano Benni a cura di Korekanè

Lunedì 27 dicembre

Piazza delle culture. 21.00 Il fumetto nel cinema: La vera storia di Jack lo squartatore - From Hell a cura dell'Associazione Basquiat Biblioteca «Cesare Pavese» Area bambini. 16.00 Arte e Rosso. *Mille rossi nel rosso*. Portati una matita colorata, un pennarello o un rossetto, rigorosamente rossi! Età consigliata 6-10 anni

Martedì 28 dicembre

Piazza delle culture. 21.00 Il fumetto nel cinema: Corto Maltese, una ballata del mare salato a cura dell'Associazione Basquiat Biblioteca «Cesare Pavese» Area bambini. 16.00 Arte e Sogni. Nell'officina dei sogni. Portati una federa bianca per i tuoi sogni! Età consigliata 6-10 anni.

Mercoledì 29 dicembre

Piazza delle culture. 21.00 Il fumetto nel cinema: Ghost World a cura dell'Associazione Basquiat Biblioteca «Cesare Pavese» Area bambini. 16.00 Arte e Luce. *Riflessi di luce*. Portati carte colorate delle caramelle, perline o gocce di vetro di vecchi lampadari. Età consigliata 6-10 anni.

Giovedì 30 dicembre

Piazza delle culture. 21.00 Il fumetto nel cinema: Metropolis a cura dell'Associazione Basquiat Biblioteca «Cesare Pavese» Area Bambini. 16.00 Arte e Meccanismi e Macchinari. *Gli ingranaggi fatti ad arte*. Portati ruote di ogni genere: tappi, bottoni o ingranaggi! Età consigliata 6-10 anni



La Lanterna Magica è...

Un club di cinema riservato ai bambini da 6 a 12 anni. Unico in Europa, si propone di far conoscere ai giovanissimi il piacere senza pari del cinema su grande schermo. Ma è anche un modo formidabile per imparare a guardare e a capire le immagini.

Un modo diverso di vedere i film

Una volta al mese, durante l'anno scolastico, i soci della Lanterna Magica sono invitati a scoprire un film adatto alla loro età, in una vera sala cinematografica. In tutto, 6 appuntamenti per far conoscere ai bambini le grandi emozioni del cinema. Insieme per ridere, per sognare, per spaventarsi (ma solo un po'), e per piangere qualche lacrima... un'esperienza indimenticabile!

Scoprire il cinema divertendosi

Avventura, fantascienza, comiche, disegni animati, film muti, parlati, in bianco e nero, a colori... Divertendosi, i bambini scopriranno tutti i segreti del cinema: la storia, i generi, le tecniche. Nel modo specialissimo inventato dalla Lanterna Magica...

Un giornalino, per cominciare
Dieci giorni prima di ogni proiezione, tutti i soci della Lanterna Magica ricevono a casa un giornalino illustrato che annuncia e spiega il film in programma. Se i bambini sono ancora troppo piccoli, potranno farselo leggere dai genitori: anche loro forse scopriranno - chi lo sa? - qualcosa di nuovo sul cinema.

Prima del film, uno spettacolo
Prima di ogni proiezione, un piccolo spettacolo buffo o commovente illustra le caratteristiche del film, dando altre informazioni... Per esempio: quali trucchi sono

stati usati? come si dirigono gli attori? cosa fanno i rumoristi?

Per bambini, ma con gli adulti presenti

I bambini partecipano da soli agli spettacoli, sorvegliati da adulti competenti. A seconda del film presentato, gli animatori intervengono durante la proiezione, per esempio commentando i film muti accompagnati al pianoforte... Queste proiezioni un po' speciali sono le più amate dai bambini.

Un prezzo alla portata di tutti
16 euro (12 per ogni altro bambino della stessa famiglia) danno diritto a 6 spettacoli... Un prezzo molto basso, perché tutti e tutte possano iscriversi alla Lanterna Magica. Oltre alle proiezioni, la tessera di socio riserva molte altre sorprese: concorsi, anteprime, feste del cinema...

In tanti paesi europei... e in Italia

Lanciata nel settembre del 1992 a Neuchâtel, in Svizzera, La Lanterna Magica conta oggi più di 30.000 piccoli soci in tanti paesi europei, tra cui la Germania, il Belgio, la Spagna, la Francia e ovviamente l'Italia.

La Lanterna Magica a Casalecchio di Reno

Sorta nel 1999 a Bologna nell'ambito di Bologna 2000 - Città della Cultura, La Lanterna Magica esiste anche a Minerbio da un paio d'anni. A partire dall'8 gennaio 2005, il club di Bologna si trasferisce nel Cinema Teatro «Testoni» di Casalecchio di Reno, Piazza del Popolo 1. Si proporrà quest'anno una stagione ridotta con 6 film fino a giugno, per poi continuare con nove film a partire dall'autunno 2005.

Le date del 2005

Le proiezioni della Lanterna Magica di Casalecchio Reno si terranno sempre il sabato alle ore 15.00, nelle seguenti date: 8 gennaio, 19 febbraio, 19 marzo, 16 aprile e 7 maggio, 4 giugno. Il primo film presentato - un film che fa ridere - sarà il capolavoro di Charles Chaplin *Il Monello*. Saranno poi proiettati ancora due film che fanno ridere e tre film che fanno sognare.

Con la Cineteca di Bologna
La nuova avventura della Lanterna Magica a Casalecchio di Reno è proposta dalla Cineteca di Bologna, dal Comune di Casalecchio di Reno - Assessorato alla Cultura e dall'Associazione Senza il Banco. La Lanterna Magica gode del patrocinio dell'UNESCO e dell'Unione Europea.

Un bambino da iscrivere al club?
Niente di più facile. Basta telefonare ai numeri 051.521.753 (Senza il Banco), 051.219.48.30 (Cineteca) oppure andare sul sito www.lanterna-magica.org. Troverete tutte le istruzioni per iscrivervi!

La Biblioteca «Cesare Pavese»

Come iscriversi

Ci si iscrive alla biblioteca presentando un documento d'identità. Per i ragazzi con meno di 14 anni è richiesta la sottoscrizione di un genitore.

L'iscrizione è gratuita e consente anche l'utilizzo delle postazioni Internet.

Servizio di prestito

Possono essere richiesti:

Nel settore adulti

- 3 libri per 30 giorni (di cui uno solo della sezione speciale per gli studenti universitari, una sola guida turistica e uno solo contrassegnato dal simbolo novità)
- 1 documento multimediale (CD DVD CD-ROM) per 7 giorni
- 3 riviste per 7 giorni

Nel settore bambini e ragazzi

- 5 libri per 30 giorni
- 1 documento multimediale per 7 giorni

Servizio Internet e postazioni attrezzate

La biblioteca mette a disposizione degli utenti n. 20 postazioni di cui

- 10 postazioni da 55 minuti per la navigazione in Internet (prenotabili)
- 2 postazioni da 15 minuti per la navigazione in Internet (non prenotabili)
- 4 postazioni workstation dotate di scanner e software (Microsoft Office, Corel Draw e Corel Photo Paint). Utilizzabili per un tempo massimo di 2 ore
- 2 postazioni riservate all'area bambini
- 2 postazioni riservate alla consultazione di giornali e riviste on line

Ogni utente può utilizzare le postazioni di Workstation, le postazioni di consultazione veloce e quelle da 55' una sola volta al giorno.

Per accedere a Internet occorre avere una password - assegnata nel momento dell'iscrizione alla biblioteca - e sottoscrivere una dichiarazione di assunzione di responsabilità.

L'accesso a Internet da parte dei minori deve essere autorizzato da un genitore.

Dove / Quando

Biblioteca Comunale Cesare Pavese

Via Porrettana 360 - 40033 Casalecchio di Reno (Bo)

Per informazioni

tel. 051.572.225 - biblioteca@comune.casalecchio.bo.it

www.comune.casalecchio.bo.it

aperta dal lunedì al venerdì

dalle ore 8.30 alle ore 19.30

il sabato dalle ore 8.30 alle ore 13.00

Nel mese di **dicembre aperture straordinarie** fino alle 23.00 nei giorni: 1, 2, 7, 9, 10, 14, 16, 21 dicembre

Apertura fino alle 18.00: sabato 4 e sabato 11 dicembre

Nei mesi di **gennaio, febbraio e marzo 2005** la biblioteca osserverà un'apertura serale sperimentale, il giovedì fino alle ore 23.00.

Come si arriva

autobus: linee principali 20, 89, 93, 94, 671

treno: suburbana FBV - fermata Casalecchio Garibaldi. FS - stazione di Casalecchio di Reno

auto: tangenziale - uscita n. 1

autostrada - A1 uscita Casalecchio di Reno

ampio parcheggio attiguo

la Lanterna magica
club di cinema per bambini

Volete prezzi imbattibili per distribuire i vostri volantini? con POSTA PUBBLICITARIA

SI PUO' ESCLUSIVA MERCEOLOGICA

UN ESEMPIO **10.000 pezzi**
cm. 15x21 distribuzione e stampa a 1 colore su carta colorata.

LVA esclusa Costo unitario **L. 72!**

COSTO TOTALE IN EURO: 371,85

QUANTITA' DISTRIBUITA	COSTO UNITARIO
5.000	L. 75
10.000	L. 72
20.000	L. 66
30.000	L. 60
40.000	L. 57
50.000 e oltre	L. 53

STAMPA E DISTRIBUZIONE A COSTI INCREDIBILI TUTTO COMPRESO

Chiedete un preventivo senza alcun impegno **051/45.36.18**

PIU' EFFICIENTI, VELOCI E RISPARMIOSI DI COSI...

SE IL VOSTRO VOLANTINO E' GIU' SI AMPLOTTANO E LO DISTRIBUIAMO IN UN PREZZO IMBATTIBILE

6 dicembre 2004 - 14° anniversario della strage all'Istituto Salvemini

Vittime... non sole

Nuovi percorsi di solidarietà e sostegno alle vittime di reati e calamità: dal ricordo della tragedia del Salvemini al progetto di un "Centro per le vittime"

Il cammino percorso da Amministrazione Comunale e Associazioni del Salvemini nei 14 anni che ci separano dal 6 dicembre 1990, evidenzia l'esigenza di porre la centralità della figura della vittima all'attenzione delle Istituzioni. È di fondamentale importanza la definizione di concreti strumenti di aiuto e sostegno sociale verso coloro che subiscono conseguenze di reati e calamità. Proprio in quest'ottica, le iniziative organizzate per il 14° Anniversario della strage all'Istituto Salvemini, dal Consiglio Comunale straordinario all'incontro con i rappresentanti della città di San Giuliano di Puglia, sono concentrate sul tema dei nuovi percorsi di solidarietà e sostegno alle vittime

di reati e calamità.

Nel **gennaio prossimo** promuoveremo anche un **Convegno "Dalla cultura ai servizi per la vittima"** in collaborazione con il C.R.Vi.S (Centro Interdipartimentale di Ricerca sulla Vittimologia e sulla Sicurezza) dell'Università degli Studi di Bologna, all'interno del quale sarà presentato il progetto relativo al "Centro per le Vittime" presso la Casa della Solidarietà A. Dubcek. E' anche prevista l'attribuzione di borse di studio scuola/lavoro a estinzione dei fondi raccolti dalle Organizzazioni Sindacali per progetti che coinvolgono gli studenti delle scuole superiori di Casalecchio di Reno a completamento delle attività svolte in questi undici anni.



Con il progetto del centro per la tutela delle vittime prosegue quel percorso ricco e significativo iniziato dalla tragedia del 6 dicembre 1990: da allora molto è stato fatto per trasformare il dolore di un'intera comunità in proposte concrete di solidarietà e di aiuto. Proprio la Casa della Solidarietà, che già ospita 30 associazioni di volontariato e che speriamo sia la sede futura del centro per le vittime, è la testimonianza più evidente di questo desiderio diventato realtà.

Programma

DOMENICA 28 NOVEMBRE

Ore 13,00 - "12° Memorial Istituto Salvemini"
Gara Nazionale di nuoto pinnato
Piscina M.L. King, Via dello Sport - Casalecchio di Reno
Organizzata da Circolo Nuoto Record Team Bologna

DOMENICA 5 DICEMBRE

Ore 16,00 - "Per non dimenticare"
Manifestazione di pattinaggio
Palazzetto dello Sport "A. Cabral", Via Allende - Casalecchio di Reno
Organizzata dalla Polisportiva G. Masi
Ore 18,00 - Coro Alpino di Trento
Croce Corona
Dirige il M.τρο Renzo Tonioli
Abazia SS. Nicolo' ed Agata - Zola Predosa
Con il patrocinio del Comune di Zola Predosa

LUNEDI' 6 DICEMBRE

Ore 10,30 - Fiori nell'aula dell'Evento
Casa della Solidarietà "A. Dubcek", Via del Fanciullo Casalecchio di Reno
Ore 10,45 Dedicata di una nuova ambulanza della Pubblica Assistenza di Casalecchio di Reno
"In memoria dei Ragazzi del Salvemini"
Ore 11,30 - Santa Messa
Chiesa di San Giovanni Battista, Via Marconi - Casalecchio di Reno
Ore 18,00 Consiglio Comunale Straordinario
Sala Consiliare - Municipio - Via dei Mille n. 9 - Casalecchio di Reno
Sono previsti gli interventi di:
Prof. Andrea Canevaro - Direttore del Dipartimento di Scienze dell'Educazione - Università degli Studi di Bologna
Rappresentanti della città di S. Giuliano di Puglia

MERCOLEDI' 7 DICEMBRE

Ore 11,00
Il Prof. Andrea Canevaro e i Rappresentanti della Città di S. Giuliano di Puglia, incontrano gli studenti dell'Istituto G. Salvemini, Sala Polivalente Istituto G. Salvemini

MERCOLEDI' 8 DICEMBRE

Ore 15,00
Trofeo di basket "Memorial Sara Baroncini"
Palazzetto dello Sport A. Cabral
Organizzato da: Polisportiva G. Masi Basket

SABATO 11 DICEMBRE

Ore 10,00
Scuola elementare "Alessandra Venturi" di Montevoglio
Commemorazione Pubblica
Mostra dei lavori realizzati dagli alunni della Scuola.
"La Sicurezza a Scuola"
A cura del Comune di Montevoglio

Il volontariato si racconta

Il Volontariato si racconta
Sabato
4 dicembre 2004
ore 9.00






Casa della Solidarietà "Alexander Dubcek"
Via del Fanciullo n. 6 - Casalecchio di Reno

Sabato 4 dicembre 2004

Ore 9,15
Simone Gamberini - Sindaco di Casalecchio di Reno "Il Volontario patrimonio di Casalecchio"
Massimo Bosso - Assessore alle Politiche Sociali "L'esperienza della Casa della Solidarietà"
Maurizio Sgarzi - Presidente Conferenza Comunale Volontariato e Associazionismo
"Difficoltà e prospettive del Volontariato Casalecchiese"
Piero Stefani - Presidente ASVO
"Ruolo del Volontariato nella progettualità sociale sul territorio"

Errata corrige

Nel numero scorso di Casalecchio News, nell'articolo "Il comportamento alimentare e lo stile di vita", abbiamo modificato il cognome del dottor Claudio Tacconi in Sacconi. Ci scusiamo vivamente con l'interessato per questo involontario errore!

tualità sociale sul territorio"

Ore 10,45
Interventi programmati delle Associazioni che hanno sede alla Casa della Solidarietà e dibattito
Ore 12,45
Gianluca Borghi - Assessore alle Politiche Sociali Regione Emilia - Romagna
"Le politiche regionali per la promozione e il sostegno al Volontariato"

Religione & società

La comunità locale Baha'i organizza una conferenza pubblica per martedì 7 dicembre 2004, alle ore 20,30, presso la Casa della Solidarietà "A. Dubcek", in via del Fanciullo 6 dal titolo "La religione al servizio della società". L'iniziativa gode del patrocinio del Comune di Casalecchio di Reno.

Introdurrà il Vicesindaco **Roberto Mignani**. Poi sarà la volta di **Giorgio Tufariello** per esporre il punto di vista del mondo cattolico, mentre **Fathi Yezzat** parlerà per la parte islamica e **Marco Bresci** per la fede Bahà'i. I cittadini interessati sono invitati a partecipare.



Hera informa

Chiuso lo sportello clienti il giovedì

Il Gruppo Hera comunica che lo sportello clienti di Casalecchio, in Galleria Ronzani, rimarrà chiuso dal 15 novembre al 4 febbraio nel giorno del giovedì.
La chiusura è necessaria per modificare e adeguare i sistemi informativi dedicati alla gestione delle pratiche clienti e consentire il conseguente adeguamento professionale degli operatori. Il disagio provvisorio è finalizzato a un servizio più efficiente e veloce.
Le aperture negli altri giorni della settimana rimarranno invariate e cioè:
lunedì, martedì, mercoledì e

venerdì dalle 8 alle 12,30.
Gli sportelli più vicini sono quelli di
a) Bologna - Viale Berti Pichat 2/a
b) S. Martino - Via Alicata 2 (Monte San Pietro)



Le bambole "Pigotte" dell'Unicef
in vendita
domenica 5 dicembre
dalle ore 14,30 alle 19
presso il Centro Commerciale Meridiana

Maddy Style
PARRUCCHIERI UNISEX
di Testoni Maddalena

Auguri di Buon Natale e Felice Anno Nuovo

via Garibaldi 85/5 - Casalecchio di Reno (Bo)
tel. **051 590155**



Il 12 giugno 1925 era stato inaugurato il monumento ai Caduti della guerra 1915-18 alla presenza di S.M. il Re

fini italiani.

Questa celebrazione collega i martiri a quelli della prima guerra mondiale che è stata una grande tragedia per l'umanità e i cui effetti si sono protratti a lungo nel tempo. Questo conflitto ha presentato un conto altissimo in termini di vite umane: i morti sono stati oltre 9 milioni sui 70 mobilitati, toccando una percentuale di circa il 13 % che in alcune aree è stata anche molto superiore. I paesi nell'area balcanica e la Russia hanno pagato in tal senso il conto più salato di questa guerra. Ma i defunti non sono che un aspetto di una tragedia ancora più grave rappresentata dai feriti, dai mutilati, da coloro che subirono gravi traumi psichici e che non trovarono più un posto nella società che, anzi, li respingeva. Famiglie distrutte, sogni e speranze stroncate, sono altre conseguenze della Grande Guerra a testimonianza del fatto che essa è durata ben oltre i conflitti armati. Anche sul piano politico gli effetti sono stati pesantissimi: la rivoluzione russa (ottobre 1917) e la rivoluzione in Germania (1918 - 1919) nascono spontaneamente, dalla gente stanca e delusa dalla guerra, dai sacrifici a cui sono costrette le persone e pongono le basi per la nascita

del bolscevismo in Russia e dei movimenti fascisti in Germania e in Italia inaugurando, in Europa, l'era dei totalitarismi di destra. Un altro effetto di grande rilievo sul piano politico è la questione di ebrei e palestinesi che arriva alla ribalta proprio durante la Grande Guerra. Prima del 1914 la popolazione della Palestina è prevalentemente araba mentre gli Ebrei risiedono soprattutto a Gerusalemme, Haifa, Tel Aviv e in altri 43 insediamenti. Allo scoppio della guerra, alla quale gli ebrei parteciparono da una parte e dall'altra degli schieramenti, il movimento sionista (che li appog-

gia) cerca di sfruttare a vantaggio della propria causa la nuova situazione politica creatasi tra Gran Bretagna e Turchia che ha la sovranità sulla Palestina proponendo la creazione di un "focolare ebraico" in Palestina senza "pregiudizio" per i diritti civili e religiosi delle comunità non ebrae dando il via a grandi tensioni tra le due popolazioni e ad un "conflitto" che ancora insanguina quei territori. Sul piano economico la guerra rappresenta, per l'Europa, un vero disastro: al calo della produzione industriale, che passa dal 43% del 1913 al 34% del 1923, si aggiungono i "debiti di guerra" contratti principalmente con la Gran Bretagna che a sua volta è fortemente indebitata con gli USA. Il crollo dell'economia in Europa si traduce in una crescita economica per USA e Canada ma anche per il Giappone, India, Sudafrica e Brasile dove l'industria compie grandi progressi. I tanti morti e le conseguenze tragiche della Grande Guerra ci fanno però pensare ai Martiri come a coloro che con il loro sacrificio, hanno permesso la nascita del mondo contemporaneo, che pur con tante contraddizioni, ha elevato la democrazia a modello della nostra crescita civile ed economica.

Una firma che può salvare una vita Arance di Natale

La donazione degli organi e dei tessuti è un valore da condividere. In questa ottica nelle giornate dal 14 al 17 ottobre noi volontari AIDO del Gruppo Comunale di Casalecchio di Reno, abbiamo voluto incontrare i cittadini della città, offrendo loro come ormai di consuetudine l'anthurium, simbolo della Giornata Nazionale di sensibilizzazione sulla Donazione degli Organi.

Vorremmo con queste poche righe ringraziare tutte le realtà istituzionali che hanno permesso la distribuzione presso la Piazza dei Caduti, coloro che con tempo ed entusiasmo hanno informato e formato i cittadini che nel soleggiato weekend autunnale hanno scelto di contribuire con l'acquisto dell'anthurium, alla ricerca e studio sulla donazione e trapianti d'organo a scopo terapeutico.



Il Gruppo Comunale di Casalecchio di Reno, vorrebbe sempre più avvicinarsi a tutti coloro che si interrogano sulle problematiche legate alla donazione. La sede dell'Associazione presso la "Casa della Solidarietà" in via del Fanciullo 6 è operativa grazie alla

presenza di personale volontario durante la mattinata del sabato; abbiamo inoltre attivato un indirizzo di posta elettronica (aido.casalecchiodir@libero.it) con lo scopo di entrare in contatto con il "mondo giovani" e con tutti coloro che per via informatica volessero approfondire dubbi o perplessità, oppure al fine di creare un contatto reale nell'organizzazione di incontri e dibattiti formativi. Nell'adesione all'associazione AIDO, nasce la disponibilità legale alla donazione. Nel nostro impegno il cittadino appone la firma **consapevole**, che può salvare una vita !!! Nell'occasione si augurano Buone Feste a tutti da: Mirella, Gianni, Serena, Leda, Luisa, Claudio, Arnaldo, Emilio, Luca, Lucia e Pamela.

Il Gruppo AIDO

La solidarietà viaggia in camper con il CEFA e il Circolo MCL "Lercaro"

"Arance di Natale" tornerà nelle piazze e nei circoli nel periodo dall'11 al 19 dicembre. L'iniziativa, coordinata dal CEFA, ha il suo punto di appoggio sul nostro territorio, nel circolo MCL "G. Lercaro", presso la Parrocchia di Santa Lucia, in via Bazzanese, presso il quale verranno distribuite le arance stesse.

Ricordiamo le regole su cui si basa l'iniziativa:

- le finalità alle quali destinare gli aiuti sono realtà che il CEFA conosce personalmente
- non si fanno elargizioni di denaro ma consegna di materiali e attrezzature
- gli aiuti vengono consegnati direttamente nelle mani di chi ne ha bisogno.
- Verranno privilegiate le iniziative



ve che hanno al centro i bambini. Queste sono le destinazioni e le finalità individuate:
 Casa famiglia "Fiore del deserto" di Roma
 Gasolio per riscaldamento
 Casa di prima accoglienza di Minsk - Bielorussia
 Materiali per ampliamento della struttura
 Centro comunitario di Mitrovica - Kosovo
 Generi di prima necessità per il progetto "Dialoghi di pace"
 Orfanotrofio in Macedonia
 In via di definizione
 Ospedale di Vinnitsa - Ucraina
 Attrezzature per consultorio sanitario
 Scuola agraria di Cerrik - Albania
 Attrezzature agricole

In viaggio con i centri sociali

Il prossimo appuntamento con le proposte per i soci del Gruppo Turistico Centri Sociali del Comune di Casalecchio di Reno è: **da giovedì 16 a domenica 19 dicembre 2004**

Quattro passi in Costa Azzurra

Gita organizzata dal Centro Sociale "San Biagio" Durante i quattro giorni di gita nella Costa Azzurra si toccheranno gli angoli più suggestivi della splendida riviera: il **Principato di Monaco**, con giro panoramico e visita al **Museo Oceanografico, Cannes**, dove si pernoverà la prima sera e visita il secondo giorno della costa verso St. Raphael, St. Maxime e **St. Tropez**. Dopo la visita alla **casa museo delle farfalle**, con 450 specie uniche il secondo pernottamento sarà sempre a Cannes. Il terzo giorno l'escursione toccherà la **Cappella del Rosario a St. Paul de Vence, Nizza** con la visita alla **Cattedrale Ortodossa di San Nicola** e alla vecchia Nizza con le sue viuzze. Sempre a Cannes la terza notte, mentre il quarto e ultimo giorno si partirà verso **Sanremo** con sosta a **Grasse**. Nel pomeriggio partenza e rientro a Casalecchio in

tarda serata. La quota individuale di partecipazione è di 275,00 euro (con minimo 50 persone), o di € 280,00 (con minimo 45 persone).

La quota comprende: viaggio in Bus GT, sistemazione in Hotel 3 stelle superiore camere doppie con servizi, pasti come da programma e bevande incluse, assicurazione RCT, assistenza e polizza medico no stop, escursione guidate come da programma. La quota non com-

prende: mance ed extra di carattere personale e tutto quanto non espressamente indicato.

Le iscrizioni sono accettate fino al completamento del pullman: affrettarsi per verificare l'effettiva disponibilità di posti.

Per informazioni: Gruppo Turistico Centri Sociali, via Guinizelli 5 tel. e fax 051 576632 - cell. 340 3985567 e-mail csvilladalloio@tiscali.it



Giornata mondiale del NON acquisto

Percorsi di Pace ci invita ad un acquisto consapevole

Il 26 novembre scorso è stata la Giornata Mondiale del NON acquisto, che in Italia è stata promossa da "Bilanci di Giustizia" e "Rete Lilliput".

L'associazione Percorsi di Pace di Casalecchio ha aderito organizzando per quel giorno alcuni banchetti di informazione ai cittadini.

Infatti Percorsi di Pace è impegnata a promuovere lo sviluppo equo e solidale, la denuncia delle banche "armate" e la campagna per il consumo critico e consapevole. Infatti con il commercio equo e solidale si garantiscono giusti compensi ai piccoli produttori del terzo mondo. Ricordiamo che le banche "armate" sono quelle che finanziano il commercio internazionale di armi.

L'informazione ai consumatori sull'eticità dei prodotti si unisce all'invito a riflettere sulle **scelte di acquisto**, fatte molto spesso ignorando se dietro al prodotto che troviamo sullo scaffale ci siano ingiustizie sociali, speculazioni economiche, sfruttamento del lavoro minorile, mancato rispetto dei diritti sindacali.

L'invito di Percorsi è quindi ad un **acquisto consapevole**.

Per chi vuole informarsi, proponiamo alcune guide:

• **Mini-guida al consumo critico e al boicottaggio**, edito dal "Movimento goce di giustizia"

• **Guida al consumo critico**, edito da EMI (Editrice Missionaria Italiana).



Le attività al centro Socio Culturale della Meridiana

Lotteria della Befana

Il prossimo 6 gennaio 2005, giorno della Befana, presso il Centro Socio Culturale Meridiana, in via Aldo Moro 74, si svolgerà una ricca lotteria con vari premi per tutti i partecipanti...più fortunati!

Il primo premio è un girocollo d'oro, un bracciale, sempre d'oro, il secondo premio è un orologio Casio il terzo. Seguono altri premi tipo una cornice d'argento, una cornucopia, sempre d'argento, un giaccone del Bologna, un lettore CD portatile e un vassoio Silver.

Decisamente invitante il montepremi!

Presso il Centro Socio Culturale Meridiana sono in svolgimento diversi corsi:

- **Corso di musica e chitarra per bimbi (7-14 anni)** - Tutti i lunedì dalle 17 alle 18
- **Corso di lingua spagnola** - Tutti i lunedì ore 18-19:15
- **Corso di Taiji Quan** - Tutti i martedì ore 17:30-19
- **Corso di Hip Hop (ragazzi)** - Tutti i mercoledì dalle 18 alle 20
- **Corso di ballo (adulti)** - Tutti i giovedì ore 21:30



• **Laboratorio di creatività** - Tutti i venerdì dalle 16:30 alle 19
 • **Briscolate** - Tutti i venerdì ore 21. Tornei a 16 o 32 coppie con ricchi premi in palio. Di regola due prosciutti per la coppia vincente!
 • **Scuola calcio bimbi** - Tutti i sabati e i mercoledì, ore 16-17
 Per informazioni: centro Socio Culturale Meridiana via Aldo Moro 74
 giovedì e venerdì dalle 17 alle 19
 tel 051 6133437
www.casalecchionet.it/
CSCMeridiana@casalecchionet.it

L'assemblea annuale dell'AVIS

Il prossimo 11 febbraio 2005 si terrà l'assemblea ordinaria annuale dell'AVIS comunale. L'incontro si terrà presso la ex sede municipale del Comune di Casalecchio in via Porrettana 266, (entrata dal cortile). Prima convocazione ore 20 e in seconda convocazione alle 20,30.

Invitiamo fin da ora tutti i soci AVIS, donatori e non, a partecipare, data l'importanza della riunione.

ne. Verrà infatti nominato il nuovo Consiglio direttivo per il quadriennio dell'associazione. Verrà inoltre presentato il bilancio consuntivo per l'anno 2004, e quello preventivo per l'anno 2005.



Una bella esperienza di comunità

Succede da alcuni anni, nella zona Tripoli e più precisamente in Via Martiri di Colle Ameno dal n. 15 in poi, che una serie di cittadini/genitori/animatori volontari, mettano a disposizione tempo ed idee e si trasformino in **Comitato Spontaneo Zona Tripoli**, per animare alcuni pomeriggi e serate. Sono state organizzate "feste di condominio", si è cercato di coordinare gli sforzi nell'organizzazione della vita quotidiana dandosi una mano e prima di tutto per dare ai bambini del condominio momenti insieme, utili anche per la gestione della vita degli adulti.

L'ultimo appuntamento organizzato è stato domenica 31 ot-

tobre, nell'attigua Piazza pubblica, a cui prima o poi sarà giusto dare un nome.

Fra le persone che sono coinvolte citiamo solo Anna, Beppe, Claudia, Gianni, Giuliano, Michela, Titti e ce ne sono altri/e...per dire che il pensare positivo, la voglia di relazionarsi, il vivere il **condominio**, come esperienza di comunità, fa sì che chi arriva alla serata, come *invitato* in uno di questi momenti conviviali, riparta come amico e con una sorta di ammirazione, capendo che la qualità della vita è anche data dal conoscersi e dal provare e forse ancor prima dal pensare, che sia possibile anche con il nostro vicino, creare situazioni oltre il buon giorno e buonasera e sia possibile provare a risolvere i

conflitti, che anche le feste sicuramente possono innescare, con buon senso, con equilibrio e rispetto reciproco. Non è solo un tema di solidità o depressione o dipendenza dalla televisione, ma diventa proprio una possibilità di avere anche maggiore sicurezza, una città partecipata fa sì che minori siano le zone d'ombra.

Generalmente siamo portati a pensare che questo stare insieme sia utile principalmente ai bambini, ma ai nostri figli o nipoti riesce spontaneo comunicare pur non conoscendosi, lo vediamo bene nelle innumerevoli feste di compleanno, che dalla scuola materna in poi, sono diventate consuetudine. Il difficile invece è per noi adulti, perché sempre più in questi anni

a fronte di modelli di vita imposti e di paure più o meno artificiali percepite, ci rinserriamo nelle nostre case finanche a trasformare quell'agio economico sudatissimo, che è presente in buona parte dei cittadini in disagio esistenziale, fatto di corse continue, per incastare in una sorta di puzzle, tutta la nostra quotidianità.

Il tempo è il bene più prezioso che ci è dato e con altrettanta cura è giusto tenerlo in attesa considerazione, perché si possa esprimere in una buona qualità della vita. Se pensiamo che partecipare alla vita della nostra città, nelle maniere che riteniamo più vicine al nostro modo di essere (parliamo di scuola, di quartiere, di volontariato e associazionismo, di politica

ecc.) sia un contributo, per quel mondo migliore, che tutti auspichiamo, pensiamo anche a questa possibilità **condominiale** e dove non abbiamo più i cortili, perché pieni di auto, inventiamoci gli spazi: i parchi pubblici, le piazze, le sponde del Reno, i Centri Sociali sono lì, disponibili.

Un grazie di cuore dunque ai cittadini del **Comitato Spontaneo Zona Tripoli**. Per chi è interessato a saperne di più o a conoscere di persona questa situazione, si faccia pure avanti: il motto è **un altro condominio è possibile!**

Athos Gamberini
 Consigliere comunale delegato ai rapporti con frazioni e quartieri

Piano di recupero degli edifici storici Lettera aperta

Si comincia dalle zone di via Canale e Calzavecchio

Il PRG del 1989, modificato con la variante del 1999, prevede lo strumento urbanistico dei Piani di recupero per conservare gli immobili "storici" di Casalecchio di Reno. La città è suddivisa in **nove aree**, ognuna delle quali presenta edifici che risalgono alla prima metà del 1900. Nella seduta del Consiglio Comunale del 18 novembre scorso è stata approvata la modifica al Regolamento Urbanistico che introduce proprio il concetto di conservazione degli immobili "storici". Si è cominciato col prendere in considerazione due zone: la zona di via Canale e quella di via Calzavecchio - via Bazzanese - via Manzoni. Nella prima si trovano



abitazioni legate al passato agricolo della città, in molti casi sorte attorno alle ville estive di nobili come i marchesi Talon o ricchi possidenti come la famiglia Ghillini, e anche tutti quei palazzi nati per

accogliere i villeggianti che passavano a Casalecchio le loro vacanze, il vecchio macello e la vecchia sede municipale stessa.

Nell'area di via Calzavecchio l'edificio più di pregio è invece rappresentato dalla Villa Beccadelli e dalle case circostanti che compongono quella che era la parte rustica dello stesso podere. Ogni edificio, alberatura, giardino appartenente a queste due zone è stato accuratamente schedato e fotografato dagli uffici tecnici comunali ed è vincolato alla conservazione. Per informazioni: Servizio Urbanistica - via dei Mille 9 - 051 598262 - e-mail vebianchi@comune.casalecchio.bo.it

Ca' Bassa: approvato in Consiglio il progetto unitario della zona

Nella seduta del Consiglio Comunale del 18 novembre 2004 è stato approvato il progetto unitario della Zona Ca' Bassa, nell'area industriale di via del Lavoro. Si tratta di una zona edificata alla fine degli anni 70, secondo un Piano di lottizzazione industriale, su cui sorgono 52 capannoni gemelli di tipo artigianale. In seguito alla nuova normativa

regionale, che richiede l'individuazione degli spazi pubblici all'interno di tutti i Piani urbanistici, ma che non esisteva al momento della prima edificazione, sono state assegnate:

- all'amministrazione comunale le aree verdi, i parcheggi (1400), le strade e le opere pubbliche (illuminazione stradale, ecc.)
- ai privati proprietari dei capan-

noni, che costituiscono un consorzio, un'area alla fine di via Caduti di Reggio Emilia che ha potenzialità edificatoria per 4 capannoni (per un totale di 1200 mq).

Per informazioni: Servizio Urbanistica - via dei Mille 9 - tel. 051 598262 - e-mail vebianchi@comune.casalecchio.bo.it

La dannosità degli elementi inquinanti

La ricaduta dell'inquinamento sulle piante ornamentali arboree

L'importanza del verde in città è determinante non solamente come elemento di arredo delle zone residenziali, ma soprattutto per le funzioni di miglioramento della qualità fisica e chimica dell'ambiente. Infatti, tra le più importanti funzioni esercitate dal verde vi sono gli effetti sul microclima, poiché le piante assorbendo calore cioè fonte di energia per i processi di respirazione e traspirazione, possono modificare, aumentando o riducendo, la velocità del vento, oltre a fissare le polveri sottili pullulanti nella stratosfera le quali, specialmente nelle città costituiscono un grave problema per la salute degli abitanti: ricordiamo, ad esempio, gli effetti nefasti del famigerato particolato Pm 10. Inoltre, le piante attraverso uno schermo di vegetazione costituiscono una buona protezione contro i vari rumori, in particolare quello provocato dal traffico urbano: infatti, siepi di conifere o latifoglie molte alte e a fogliame persistente (Carpino, Ligustro, Cipresso di Leylandi, ecc.), allevati con un certo spessore in larghezza, costituiscono una valida difesa.

Le piante dei nostri viali, parchi e giardini a causa dello sfrenato sviluppo della civiltà industriale e consumistica debbono subire quindi, oltre all'insediamento di vari fitofagi e agenti patologici (micosi, batteriosi, virosi ecc.), anche l'azione negativa dei numerosi elementi inquinanti atmosferici, i cui effetti sono vari e complessi, poiché oltre al danno diretto prodotto sulla vegetazione, essi influenzano in maniera diversificata i vari componenti dell'ecosistema che ci circonda. Dal punto di vista pratico, alcune sostanze inquinanti, intervenendo a vari livelli nei cicli biologici naturali delle piante, possono evidenziare i loro effetti negativi in breve volgere di tempo dal momento dell'insediamento sull'organo vegetale, mentre per altri la sintomatologia si manifesta dopo periodi più prolungati e, proprio per questo possono essere più pericolosi, in quanto la loro graduale comparsa può portare ad uno stato di degradazione cronica ed irreversibile dell'organo colpito. La dannosità degli elementi inquinanti deve essere considerata in funzione di vari parametri, tra cui

la loro concentrazione presente nell'aria e nell'acqua, ossia nelle falde freatiche, la sensibilità varietale delle specie botaniche colpite, la fase vegetativa e fenologica, oltre alla durata in cui la pianta rimane esposta, poiché un periodo troppo prolungato di assorbimento di detti composti, può determinare un generale stato di stress. Questi, altera il potere immunitario del vegetale, riduce la produzione di sostanze del metabolismo e, limitando l'accumulo di sostanze di riserva, incide sui ritmi di accrescimento e sullo sviluppo degli apparati radicali, predisponendo maggiormente la pianta agli attacchi di avversità di tipo

I composti a base di fluoro, a differenza dei precedenti, colpiscono i vegetali sottoforma di polveri costituite dai fluoruri i quali, penetrando nella parte vascolare, cioè nel sistema di trasporto ascendente della linfa raggiungono la parte superiore delle foglie dove si concentrano provocando la degenerazione delle cellule con sintomatologia clorotica dei tessuti, i quali successivamente assumono colorazione rosso-scura, con diversificazioni a seconda si tratti di conifere o caducifoglie. Diverso è il grado di suscettibilità delle specie vegetali a questo inquinante per cui, tra le più sensibili, annoveriamo i Pini e gli Aceri. Abbiamo poi i tipici inquinanti delle città prodotti dall'intenso traffico veicolare e quelli derivanti dal riscaldamento atmosferico e dagli inceneritori: tutti questi, nel loro insieme, contribuiscono a formare il cosiddetto "smog" atmosferico intendendo, con tale termine, i composti che derivano dall'eccessivo uso di combustibili fossili per uso energetico: tra di essi annoveriamo i composti a base di azoto (monossido, biossido e ozono) i quali, in presenza di luce, vengono trasformati in una serie di composti chiamati ossidanti fotochimici. L'eccesso di ozono, ad esempio, può causare seri danni alle piante con sintomatologie di tipo acuto (imbrunimento delle foglie nelle zone internodali) e di tipo cronico: in quest'ultimo caso, il composto penetrando attraverso gli stomi e le lenticelle, può produrre modificazioni cromatiche su foglie e frutti, anche con esiti di filloptosi anticipata specialmente a carico di alcune conifere tra cui il Cedro atlantica e l'Abete rosso. In merito ricordiamo che una delle specie vegetali più sensibili e che deperisce rapidamente nelle atmosfere ad alta concentrazione di inquinanti, è l'Ippocastano, in particolare l'*Aesculus hippocastanum*, latifoglia molto diffusa nelle nostre città, in parchi, giardini e molto spesso, in modo improprio, anche come alberatura stradale. È noto, infatti, il triste e desolante fenomeno fisiopatologico del cosiddetto Bruciore o Rossore non parassitario associato spesso a fenomeni patologici, quali le maculature da *Guignardia aesculi* e le infestazioni prodotte dall'insetto fillominatore *Cameraria ohridella*, per cui in pieno periodo estivo assistiamo alla necrosi e caduta anticipata delle foglie, oltretutto con gravi riflessi, oltre che estetici, anche sul metabolismo

Piante di Abete in parte necrotizzate causa effetto di vari agenti inquinanti



biotico. Tra le sostanze inquinanti fitotossiche più diffuse, abbiamo i composti a base di zolfo, fluoro e azoto. Tra i primi, l'anidride solforosa è il più comune prodotto d'ossidazione naturale dello zolfo: la sua azione causa disturbi del metabolismo vegetale, per cui l'aumento del processo di respirazione, esercita una azione di blocco del meccanismo di apertura e di chiusura degli stomi, favorendo la penetrazione del prodotto nelle cellule. La sintomatologia della alterazione si manifesta con la comparsa sulle latifoglie di imbrunimenti nelle zone internodali, mentre nelle conifere si ha una necrosi apicale di colore rossastro che procede dal cimale verso il basso: tra le specie più sensibili indichiamo principalmente il Pino domestico, il Pino marittimo, il Cedro atlantica e il Tiglio.

Montagnola di sopra: raro esempio di "vittoria dal basso"

Dopo molte perplessità, mi sono deciso a scrivere su queste pagine per esprimere la mia profonda delusione all'intervento intitolato "primo obiettivo raggiunto" che il signor Giovanni Bergonzoni, a nome della Lista Civica, ha fatto sul Casalecchio News dell'ottobre 2004.

Delusione derivata dal fatto, che chi vi scrive, ritiene di essere persona che ha strenuamente lottato assieme a molti concittadini all'interno del "Comitato per la difesa del centro storico di Casalecchio di Reno" all'indomani della delibera di vendita della Montagnola di sopra e sa benissimo che all'interno del Comitato, erano presenti le più disparate forze politiche e correnti di pensiero.

Dopo questa doverosa premessa, è quindi bene chiarire il fatto, che se la Montagnola di sopra è tornata ad essere di proprietà dei cittadini di Casalecchio - e che con essa è fallito il tentativo di vendere "di fatto" anche la parte alta "cosiddetta marginale" del Parco Talon, per trovare risorse sulla sua manutenzione dando il via ad un virtuoso precedente che poteva avere potenzialità micidiali per il Parco stesso - **questo costituisce un raro esempio di "vittoria dal basso", ovvero dimostra come in una vera democrazia, i cittadini (ribadisco di tante idee politiche diverse) possono ribaltare le scelte delle Amministrazioni.** Per fare questo, è stata infatti, portata avanti una lunga e civile lotta non violenta di fatti ed idee, durata più di un anno, con collaborazione, anche volontaria da parte di professionisti ed il supporto dei Verdi e di Rifondazione Comunista e del Codacons. Pertanto, trovo profondamente ingiusto che di queste lotte e di queste idee, la Lista Civica si auto proclami unico portavoce e promotore, perché come anzi detto, tutto questo operare non è assolutamente frutto di una singola forza politica e tanto meno del signor Giovanni Bergonzoni che a quelle riunioni, fino all'inizio della campagna elettorale comunale, non ha mai partecipato.

Questo non significa che io voglia negare il fatto che anche la Lista Civica abbia portato avanti il comune obiettivo, ma meglio avreb-

be fatto, se si fosse limitata ad esprimere la sua soddisfazione per "l'obiettivo raggiunto", sottolineando la collaborazione con il "Comitato della difesa del centro storico di Casalecchio di Reno", il movimento del Codacons ed i partiti di Rifondazione Comunista e dei Verdi che hanno sostenuto questa vittoria.

Riguardo alla pluralità di azioni che stanno dietro alla proposta di realizzare un Parco Regionale che unisca il Parco Talon al Parco di

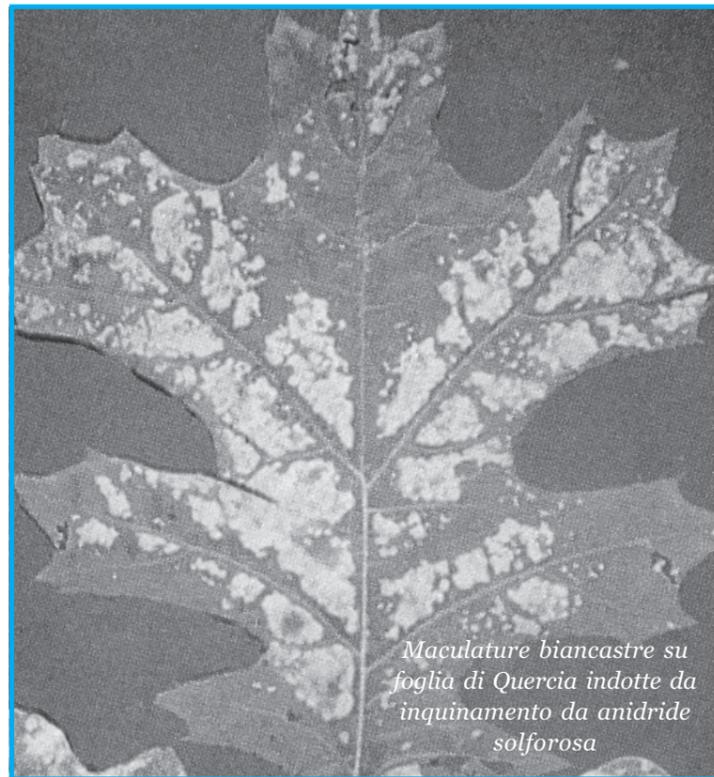


Monte Sole, lungo la sponda destra non urbanizzata del fiume Reno, occorre ricordare che si tratta di un progetto presentato dalla consigliera regionale dei Verdi Daniela Guerra e che ha visto molte forze politiche, inclusa la Lista Civica che qui pubblicamente ringrazio, impegnate a sostenerne l'idea. Idea peraltro, che è stata inserita nel programma della coalizione di centro sinistra che attualmente governa la nostra città e che con l'aiuto di tutte le forze politiche, d'accordo su questo importante ed ulteriore obiettivo, mi auspico trovi una rapida concretezza.

Alessandro Conte

Ringrazio Alessandro Conte per il contributo, per completezza di informazione desidero in ogni caso precisare che Montagnola di Sopra è sempre stata proprietà del Comune, l'atto di vendita non è mai stato concluso da nessuno. L'attuale amministrazione di Casalecchio, come dichiarato dal sottoscritto in campagna elettorale, ha rinunciato al ricorso al Consiglio di Stato e ha definito la volontà di arrivare alla costituzione del Parco Regionale del Reno. Mi pare di poter dire che circa il 70% dei cittadini che ha sostenuto questa scelta sia la migliore indicazione dell'ampia volontà popolare.

Simone Gamberini
Sindaco



Maculature biancastre su foglia di Quercia indotte da inquinamento da anidride solforosa

della pianta stessa, quindi del suo accrescimento e della produzione di legno. Fortunatamente oggi, grazie alle ricerche sperimentali effettuate, gli interventi terapeutici tramite la pratica dell'Endoterapia, forniscono ottimi risultati. Infine, sulla vegetazione presente nelle zone litoranee, gravi possono essere i danni provocati dalla azione fitotossica degli aerosol marini, costituiti da piccole gocce di acqua contenenti Cloruro di sodio o altri inquinanti tipo idrocarburi: anche in questo caso, le foglie delle piante colpite, dapprima clo-

rotiche e poi necrotizzate ai margini, possono cadere anticipatamente. Sulla base di quanto sopra, la scelta della specie botanica da impiegare nell'arredo verde urbano, deve essere sempre vincolata, oltre che da fattori pedoclimatici e di carattere fitosanitario, anche dai limiti imposti dall'inquinamento atmosferico, con una approfondita conoscenza, pertanto, dei fattori ambientali e delle componenti abiotiche locali.

Luigi Marchetti

Fitopatologo

e-mail: luigi.marchetti@infinito.it

Lavori in corso

I lavori della nuova rotonda all'incrocio delle vie Brigata Bolero e Isonzo



Sono previsti per l'inizio del mese di dicembre i lavori per la realizzazione della nuova rotonda all'incrocio fra le vie Brigata Bolero e Isonzo. La nuova rotonda permetterà di far fluire meglio il traffico in entrata e in uscita da via Isonzo. Sono previsti due mesi di lavoro per il completamento dei lavori.

Nella foto un'immagine dell'incrocio prima dell'inizio dei lavori.

I marciapiedi di via IV Novembre e di via Cesare Battisti

Sono stati risistemati i marciapiedi delle vie IV Novembre e Cesare Battisti, è stata infatti rifatta l'asfaltatura. Il prossimo anno è previsto il rifacimento dei marciapiedi di via Giordani. Nella foto un'immagine del nuovo marciapiede in via Cesare Battisti.



Rifacimento manto erboso alle Ciari

Presso il Giardino delle Scuole Ciari si è provveduto al rifacimento del manto erboso in un'area di circa 1000 mq. L'Area è stata recintata per consentire un pieno attecchimento del manto erboso.

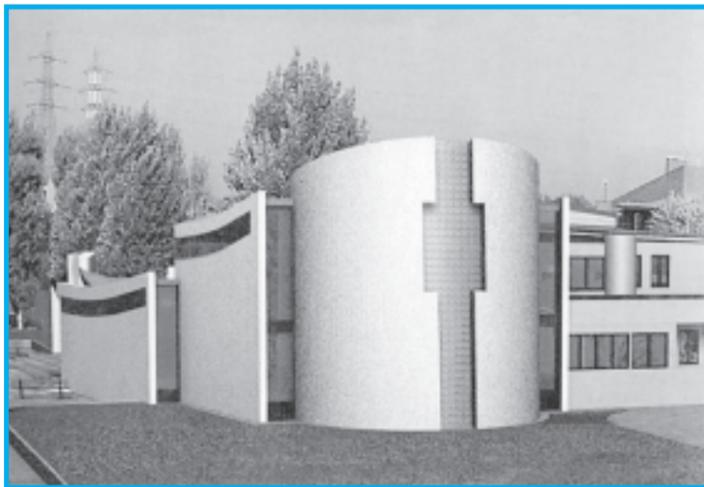
Costruzione di fognatura per le abitazioni di Villa Gregorini

Nel mese di Novembre la Società Coge ha effettuato uno scavo all'interno dell'Area del Parco Zanardi per l'esecuzione di alcuni allacciamenti tecnologici ed utenze di Villa Gregorini, posta nelle adiacenze del Parco. Per i lavori, eseguiti dalla Impresa Coge, si sono prese tutte le precauzioni per evitare qualsiasi danneggiamento al patrimonio arboreo del Parco, ponendo attenzione alle radici degli alberi. Si è chiesto alla Coge di eseguire i ripristini del Parco in primavera, in quanto il periodo invernale servirà per consentire al terreno i necessari aggiustamenti e cali di volume che sempre si verificano in questi casi di scavo profondo. Le Aree interessate rimarranno comunque intercluse per evitare ostacoli per i frequentatori.



Parcheggio all'altezza della Stazione Garibaldi

Sono già stati montati i pali di delimitazione del parcheggio costruito all'altezza dell'entrata della Stazione Garibaldi. L'accesso verrà disciplinato mettendo una sbarra.



Il progetto per la nuova Chiesa di Cristo Risorto

E' stato approvato dalla Commissione Edilizia del Comune il progetto per la costruzione della nuova Chiesa di Cristo Risorto in zona Tripoli a Casalecchio di Reno. Il finanziamento è in stato avanzato di approvazione e il progetto ha già avuto tutte le approvazioni dalle autorità ecclesiastiche competenti. Siamo quindi in dirittura di arrivo ed è prevedibile l'inizio dei lavori per il prossimo anno. Nell'immagine una proiezione del progetto per la nuova Chiesa.

Cantieri stradali per la potatura di alberature

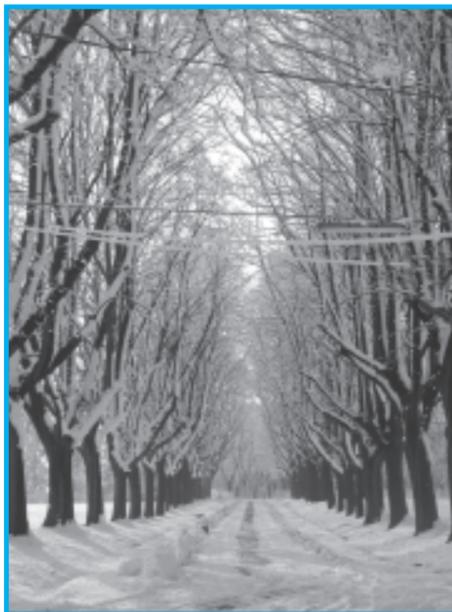
Nel mese di Dicembre saranno aperti alcuni cantieri per l'esecuzione di interventi di potatura su alberature ubicate in vie e giardini pubblici di Casalecchio di Reno.

I luoghi interessati dai cantieri sono sintetizzati nella seguente tabella:

Ubicazione Intervento	Piante	n.°
Via IV Novembre	Aceri Negundo	22
Via Battisti	Catalpa	11
Via Risorgimento e Via Giordani	Platani	60
Asilo Zacconi	Varie	25
Via P. Micca Allende	Pioppi Cipressini	11
Giardino di Via Cilea	Varie	16
Parco Fluviale	Pioppi	10

Scopo dell'intervento di potatura è l'alleggerimento della chioma in modo da:

- eliminare ogni possibile rischio di schianti, cedimenti o cadute di rami sulla strada e sulle proprietà private adiacenti, dovuto a rami secchi, cariati, sbilanciati o eccessivamente sviluppati,
 - limitare il disagio ai cittadini residenti dovuto all'eccessiva vicinanza delle chiome agli edifici,
 - garantire il mantenimento per quanto possibile della forma naturale della pianta ed un corretto ed armonico rapporto fra le piante sul filare,
 - rendere nuovamente visibile ed efficace la pubblica illuminazione,
 - eliminare i rami secchi presenti,
 - prevenire i problemi legati alle precipitazioni nevose.
- Dove le potature si svolgono su viabilità principale, il cantiere verrà organizzato cercando di limitare al minor tempo possibile la chiusura della strada. E' però innegabile che alcuni interventi andranno a generare disagi, che speriamo siano superati tramite una collettiva collaborazione.



Lavori di contenimento per un giardino scolastico a Ceretolo

I giardinieri del Comune di Casalecchio di Reno hanno eseguito un intervento di contenimento e sostegno di una parte del giardino ubicato presso il plesso scolastico di Ceretolo. L'intervento si è reso necessario per evitare che le forti precipitazioni provocassero nuovamente fenomeni di dilavamento e trasporto di terreno.



Scivolo per disabili in via Bazzanese

Si sono conclusi i lavori per la realizzazione dello scivolo per disabili in via Bazzanese, all'altezza del Ristorante Taormina. Con questi lavori si sta proseguendo nei lavori di messa a norma dell'intero territorio comunale per l'accesso alle persone diversamente abili.



In caso di neve

Siamo anche quest'anno alle soglie dell'inverno e quindi alle prese con la neve, con le sue suggestioni e i suoi disagi. Vediamo come affrontarli. Per quanto riguarda l'amministrazione comunale saranno intensificati i servizi di sgombero neve e di salatura di strade e marciapiedi. Saranno privilegiate nelle operazioni di pulizia prima le strade di grande comunicazione, poi quelle di attraversamento ed infine quelle residenziali. Per i marciapiedi lo sgombero neve e la salatura saranno svolti prioritariamente davanti ai luoghi pubblici (scuole, servizi, poliambulatori, ecc.). In occasione di precipitazioni nevose invitiamo i cittadini a far uso di catene ove prescritto (ad esempio zona Eremo Tizzano). Chiedia-

mo di non parcheggiare sulle strade di grande scorrimento (Porrettana, Bazzanese) e sulle strade con transito di mezzi pubblici. In questo modo sarà garantita la possibilità di un intervento immediato e non problematico delle macchine operatrici (spazzaneve e spargisale). Ricordiamo inoltre che, in caso di precipitazioni nevose, i proprietari di case prospicienti i marciapiedi sono tenuti a garantire la transitabilità dei pedoni sui marciapiedi di loro competenza. È opportuno infine che tutti coloro che hanno un garage lo utilizzino, in modo da lasciare libere le strade e favorire la pulizia. Per qualsiasi segnalazione è attivo il numero verde di Manutencoop 800319911

Offerta promozionale
1000 biglietti
 a soli € **75** + IVA
 Carta patinata 350 gr, quadricromia e plastificazione da ambo le parti
Tel. 051 453618

Principali delibere approvate dalla Giunta Comunale dal 28/9/2004

Delibera n. 246 del 26/10/04
Concessione di patrocinio alle iniziative programmate dal Comitato Nuova Piazza e strade adiacenti di Casalecchio di Reno in occasione della "Festa di S. Martino" e delle festività natalizie 2004. (Commercio)

Delibera n. 247 del 26/10/04
Tariffario per l'utilizzo degli impianti sportivi comunali. Rinnovo stagione sportiva 2004/2005. (Sport)

Delibera n. 248 del 26/10/04
Patto di stabilità anno 2004. Presa d'atto del risultato del III trimestre 2004 e del rispetto dell'obiettivo programmatico trimestrale (Bilancio)

Delibera n. 249 del 26/10/04
Piano assunzioni anno 2004. Aggiornamento e modifiche. Rinvio (personale)

Delibera n. 250 del 26/11/04
Adesione all'Associazione nazionale italiana Città amiche dell'infanzia e dell'adolescenza (Pubblica Istruzione)

Delibera n. 251 del 02/11/04
Costituzione della Delegazione trattante di parte pubblica. Provvedimento conseguente alla nomina del Direttore generale (Personale)

Delibera n. 253 del 02/11/04
Cessione in proprietà terreni in diritto di superficie ai sensi dell'art. 31, commi dal 45 al 50 legge 21.12.1998 n. 448. Vendita quota parte relativa ai terreni di pertinenza del Condominio sito a Casalecchio di Reno, via Martini di Piazza Fontana n. 30 (Controllo Edilizio)

Delibera n. 254 del 02/11/04
Approvazione dello schema di convenzione tra il Comune di Casalecchio di Reno (Bo) e l'Associazione Italiana per il World Wide Fund Nature (WWF) - Onlus - per lo svol-

gimento dell'attività di educazione ambientale presso l'aula verde di Casalecchio di Reno nell'anno 2004/2005. (Centro Documenta-

zione Pedagogico)
Delibera n. 255 del 02/11/04
Lavori di "Ripristino coperto scuola media Marconi"; manutenzione



straordinaria asilo nido Piccole Magie e materna Vignoni; realizzazione bagno disabili presso scuola media Moruzzi e lavori di somma urgenza per ripristino condotto impianto di riscaldamento scuola materna Baldo Sauro". Assegnazione di risorse finanziarie (LL.PP.)

Delibera n. 256 del 02/11/04
Progetto di adeguamento Ponte sul Fiume Reno - 1° stralcio funzionale. Approvazione della perizia di variante e suppletiva. Variazione quadro economico dei lavori ed assegnazione delle risorse. (LL.PP.)

Delibera n. 257 del 02/11/04
Centro Culturale di via Porrettana 360: denominazione, approvazione programma inaugurale. (Cultura)

Delibera n. 258 del 02/11/04
Ulteriore rideterminazione e modifica della dotazione organica vigente. Piano assunzioni anno 2004. Aggiornamento e Modifiche (Personale)

Delibera n. 259 del 02/11/04
Carta dei servizi della Biblioteca "C. Pavese" Approvazione. (Cultura)

Delibera n. 260 del 02/11/04
Lavori di "Razionalizzazione impianto elettrico Municipio; installazione segnaletica di sicurezza in alcune scuole - lavori di somma urgenza per il ripristino tratto di fognatura via Galvani. Assegnazione delle risorse. (LL.PP.)

Delibera n. 261 del 09/11/04
Centro Culturale di via Porrettana n. 360. Progetto gestionale. Presa d'atto. (Cultura)

Delibera n. 262 del 9/11/04
Progetto per la Riapertura del Centro Giovanile "Ex-Tirò". Approvazione ed adempimenti conseguenti. (Cultura)

Delibera n. 263 del 16/11/04
Vendita da parte di produttori agri-

coli in occasione di manifestazioni temporanee. (Commercio)

Delibera n. 264 del 16/11/04
Concessione di patrocinio al Comitato Nuova Piazza e strade adiacenti di Casalecchio di Reno per l'installazione di una giostra per bambini in Piazza del Popolo nel periodo 01/09/2004 - 06/01/2005 (Commercio)

Delibera n. 265 del 16/11/04
Servizio civile volontario. Adesione del Comune di Casalecchio di Reno al CO.PR.E.S.C. - coordinamento enti di servizio civile della Provincia di Bologna (Servizi Sociali)

Delibera n. 266 del 23/11/04
Progetto per la realizzazione di un "Centro per le vittime di reato e calamità" proposto dall'Associazione Vittime del Salvemini. Approvazione ed adesione (Cultura)

Delibera n. 267 del 23/11/04
Inaugurazione del Ponte sul Reno. Concessione patrocinio agli operatori economici delle aree "Chiusa-Porrettana" e "Croce" per le iniziative programmate. (Commercio)

Delibera n. 268 del 23/11/04
Determinazione Usl programma annuale di cui all'art. 8, comma 3° L.R. 30.10.2000 n. 30 e della deliberazione n. 275 del 28.11.2000 per l'installazione e l'esercizio degli impianti di telecomunicazione per telefonia mobile, relativo all'anno 2001 ed approvazione del piano degli impianti fissi di telefonia mobile per gli anni 2002, 2003 e 2004. Approvazione. (Controllo Edilizio)

Delibera n. 269 del 23/11/04
Schema organizzativo dell'ente. Approvazione (Direttore generale)

Principali delibere approvate dal Consiglio Comunale dal 16/9/2004

Delibera n. 103 del 14/10/04
Comunicazioni del Sindaco e del Presidente.

Delibera n. 104 del 14/10/04
Indirizzi per il bilancio di Previsione dell'esercizio finanziario 2005. Presentazione e discussione.

Delibera n. 105 del 14/10/04
Centro Culturale di via Porrettana n. 360, funzioni, prospettive ed orientamenti. Approvazione.

Delibera n. 106 del 27/10/04
Comunicazioni del Sindaco e del Presidente

Delibera n. 107 del 27/10/04
AFM spa proposta di modifiche allo Statuto Sociale e patto di consultazione tra i Comuni Soci. Approvazione.

Delibera n. 108 del 27/10/04
Ordine del giorno presentato dal

gruppo AN relativo ai festeggiamenti per Trieste Italiana che si svolgerà nella giornata del 4 novembre prossimo.

Delibera n. 109 del 27/10/04
"Prospettiva Anziani: risorse e progetti per la qualità della vita".

Delibera n. 110 del 12/11/04
Comunicazioni del Sindaco e del Presidente.

Delibera n. 111 del 12/11/04
Centro Culturale di Via Porrettana 360: inaugurazione, avvio delle attività, criteri di gestione. Informazione.

Delibera n. 112 del 12/11/04
Istituzione della Commissione delle Elette ai sensi dell'art. 51 dello Statuto Comunale.

Delibera n. 113 del 12/11/04
Regolamento concernente i crite-

ri di accesso e di gestione di alloggi protetti di proprietà comunale. Approvazione. (Servizi sociali)

Delibera n. 114 del 12/11/04
"Prospettiva Anziani: risorse e progetti per la qualità della vita". Conclusione dibattito ed approvazione dell'ordine del giorno.

Delibera n. 115 del 12/11/04
Svolgimento interrogazioni a risposta verbale ai sensi dell'art. 40, 4° comma del regolamento per il funzionamento del Consiglio Comunale presentate dal gruppo AN aventi ad oggetto: A) "Barriera antirumore...collinetta per piccioni?" (PG 25578/04); B) "Manutenzione di via Fratelli Cervi o...strada...dimenticata?" (PG 25580/04); C) "Parcheggio per handicap...o ...parcheggio per

moto?" (PG 25582/04); D) "Vecchio Municipio. o casa dei Piccioni? Quale futuro?" (PG 26635/04); E) "Mancata ultimazione lavori Ponte sul Reno" (PG 27671/04); F) "Mancata ultimazione lavori di adeguamento antincendio e ristrutturazione presso la Scuola Media Marconi" (PG 27672/04); G) "Oltraggio alla memoria" (PG 28903/04);

Delibera n. 116 del 18/11/04
Comunicazioni del Sindaco e del Presidente;

Delibera n. 117 del 18/11/04
Progetto unitario della Zona D2.04 Cà Bassa. Controdeduzioni alle osservazioni. Approvazione (Urbanistica)

Delibera n. 118 del 18/11/04
Variante operativa al PRG per le

zone B2.07 Calzavecchio e B2.09 Casalecchio di Qua. Controdeduzioni alle osservazioni. Approvazione (Urbanistica)

Delibera n. 119 del 18/11/04
Ordine del giorno presentato dai Consiglieri Mario Pedica (Forza Italia) e Pier Paolo Pedrini (AN) in merito al 15° anniversario della Caduta del muro di Berlino.

Delibera n. 120 del 18/11/04
Ordine del giorno presentato dai gruppi di maggioranza circa il taglio dei fondi nei confronti dell'ANPI, con la nuova Finanziaria.

Delibera n. 121 del 18/11/04
Ordine del giorno presentato dal gruppo di Forza Italia di condanna all'azione di saccheggio perpetrata da parte dei no-global/disobbedienti.

Interpellanze e lavori pubblici

La funzione del consigliere comunale è quella di sollecitare, proporre ed incalzare l'amministrazione nel perseguimento del pubblico interesse, in economicità ed efficacia. La maturità del fare politico richiederebbe quindi che prima di fare interpellanze, sarebbe necessario avere conoscenza dei fatti, andando ad informarsi presso gli uffici riguardo l'iter dei lavori e delle pratiche. Se non si fa questo è molto facile cadere in sterili strumentalizzazioni. Riporto queste interpellanze per renderle note ai cit-

tadini ma anche per dire che una maggiore informazione avrebbe evitato ai consiglieri di minoranza una fatica inutile.

Roberto Mignani

Assessore ai Lavori Pubblici

Interrogazione 1

Oggetto: **mancata ultimazione lavori Ponte sul Reno**

Con riferimento a quanto si evince da cartello di cantiere per i lavori in oggetto, risulta evidente che alla data di ultimazione 20/10/04, gli stessi non sono completati. Ragione per cui... interroghia-

mo chi in indirizzo per conoscere: - le motivazioni di questo ritardo e se sarà applicata la penale alla ditta esecutrice;

- contestiamo il grave danno per i cittadini che dovranno sorbirsi sia lunghe code di attesa di transito e di conseguenza i gas tossici di scarico della auto sia su via Marconi che sulla Porrettana prima del ponte stesso;

- desideriamo inoltre conoscere se dietro le tante lamentele dei cittadini in questi 8 mesi, evidenziati anche sulla stampa in merito alla preoccupazione dell'assorbimento continuo di tali gas tossici...per la loro salute, se il servizio Salute ed Igiene Pubblica ASL di Via Cimara, o meglio l'ARPA abbiano recepito o meno l'esigenza doverosa di fare, sulle due zone evidenziate appositi controlli, se sono stati fatti, quali i risultati; e in caso gradiremmo avere copia, o si sono dimenticati ??

Per ultimo contestiamo il grave danno e disagio subito dai commercianti al dettaglio e non, della zona stessa e per coloro che dovranno ancora sopportare per effetto della non ultimazione totale dei lavori e cantierizzazione compresa; in attesa della seconda fermata per lavori sul ponte stesso.

Casalecchio di Reno, 20/10/04
Gruppo Consigliere AN
Risponde l'Assessore Roberto Mignani

La ditta incaricata deve chiudere i lavori entro il giorno 8 dicembre 2004 in seguito a una proroga dovuta a:

a) *prolungata nevicata del marzo 2004;*

b) *per maggiori lavori.*

Il traffico a Casalecchio è purtroppo intenso in tutte le direzioni di marcia

Interrogazione 2
Oggetto: **mancata ultimazione dei lavori di adeguamento antincendio e ristrutturazione presso la scuola Marconi.**

Visionando il cartello di cantiere inerente i lavori nell'immobile scolastico in oggetto, rileviamo la mancata ultimazione degli stessi in quanto la nuova scala esterna non è stata realizzata ancora nei tempi prestabiliti. A tal fine siamo ad interrogare le persone in indirizzo per conoscere quanto segue:

a) i motivi del non rispetto dei lavori;

b) se è stata applicata la penale alla ditta esecutrice degli stessi;

c) i motivi del mancato rispetto delle norme di sicurezza nell'area di cantiere in quanto qualsiasi persona può uscire dalle nuove uscite di sicurezza spingendo semplicemente il maniglione antipatico trovandosi di conseguenza su una scala incompleta senza parapetti d) se svolge regolarmente ispezioni in cantiere il coordinatore per

la sicurezza in fase esecutiva e) se è già in funzione la nuova rete antincendio

f) si chiede inoltre copia del verbale di consegna lavori ed eventuale certificato di ultimazione lavori, copia del progetto di adeguamento antincendi della scuola presentato ai vigili del fuoco, completo di disegni e... parere dei vigili del fuoco.

Casalecchio di Reno, 20/10/04
Gruppo consigliere AN

Risponde l'Assessore Roberto Mignani

1) *l'ultimazione dei lavori non si è ancora avuta in quanto sono state concesse due proroghe all'impresa aggiudicataria che fanno slittare il termine utile per il completamento al 23/11/04. L'impresa pertanto non è soggetta all'applicazione delle penali.*

2) *la scala non poteva essere fruibile in quanto le porte erano provvisoriamente bloccate.*

3) *il coordinatore per la sicurezza in fase di esecuzione ha svolto periodiche visite in cantiere.*

4) *la rete antincendio risulta in funzione da prima dell'inizio dell'anno scolastico.*

5) *la documentazione richiesta è visionabile presso l'ufficio Lavori pubblici in via Guido Rossa nei giorni di martedì e giovedì secondo gli orari di apertura dell'ufficio.*

Tratti stradali pericolosi: le responsabilità dell'ANAS

Riceviamo nel nostro Assessorato numerose segnalazioni da parte di cittadini in merito alla pericolosità di due bracci stradali. Il primo è il braccio che dall'asse attrezzato che da Zola Predosa va a Bologna devia verso la rotonda Biagi, con indicazione Nuova Porrettana. Il manto stradale è danneggiato e non ha segnaletica. Anche la illuminazione è assente. Il secondo è il tratto stradale che uscendo dall'Autostrada del Sole immette nella nuova Bazzanese, in direzione Zola. Anche qui ci sono zone pericolose, soprattutto in una curva (2 ca-

mion rovesciati) e il manto stradale ha parecchie buche. In tutti e due i casi l'Amministrazione Comunale ha segnalato per iscritto i problemi alla società preposta alla gestione di questi tratti stradali, e cioè l'ANAS, ma da più di anno non si è ricevuta nessuna risposta. Crediamo che questo sia un comportamento molto riprovevole; i cittadini devono essere informati della irresponsabilità civile, penale ed etica di ANAS, che si dimostra completamente assente

Roberto Mignani
Assessore ai Lavori Pubblici

Lista Civica?... assente!

Al di là degli inevitabili errori da parte di chi, come i nostri due "amici" della lista civica, non è ancora riuscito ad entrare nel complicato ingranaggio della macchina politica - amministrativa, li ho sempre ritenuti, in prospettiva, capaci di dare un contributo attivo per cercare di arginare tutte quelle scelte che la maggioranza fa per meri interessi di parte, a discapito di quelli dei cittadini. A dire il vero, questo personale giudizio sui colleghi civici, era dettato più dalla simpatia nei loro confronti che da un'analisi sull'operato degli stessi nella veste istituzionale che, al momento, risulta essere assolutamente nullo, sotto tutti gli aspetti. Forse è stato proprio questo mio eccesso di stima il motivo dell'incredulità e dell'indignazione che ho provato nel leggere le loro "esternazioni". Il fatto è che nessuno si è ancora accorto della presenza in consiglio della lista civica, così come nessuno si accorge più della sua assenza nelle commissioni. La terza via, scelta dai nostri improvvisi "amici", e cioè quella di attaccare in modo sconsiderato e mistificatorio la minoranza, fino ad arrivare a censurare gli strumenti democratici di indirizzo e controllo come le commissioni e le interrogazioni a disposizione di chi è chiamato a rappresentare i cittadini, non poteva non produrre un deleterio effetto boomerang nei loro confronti. È opportuno dire che tutte le deliberazioni di competenza del Consiglio Comunale e che hanno una ricaduta diretta sui cittadini, vengono dibattute e, se necessario, emendate e corrette, nelle commissioni; il dibattito ed il voto in consiglio sono solo la sintesi e le conclusioni del lavoro svolto in maniera più approfondita nelle stesse. All'inizio del mandato, la presenza dei civici nelle commissioni si è caratterizzata per la manifesta insolenza alle stesse per i tempi di discussione troppo lunghi, il che an-

dava a discapito dei propri impegni di lavoro. Successivamente si sono inventati il ritornello che ci sono troppe commissioni, offrendo un dono, insperato, alla maggioranza che ha tutto l'interesse di far passare le proprie scelte con meno contraddittorio possibile. Naturalmente, i nostri "amici" civici, non hanno mai fatto uso di mozioni ed interpellanze (utili strumenti di controllo) né, a quanto sembra, intendono farne uso; il che significa due cose: o per loro non ci sono e non ci saranno rilievi da fare alla giunta, oppure stanno ancora aspettando che l'Amministrazione gli metta a disposizione una fionda con delle biglie di ferro da lanciare contro gli assessori quando, a loro parere, operano scelte non condivise. "A noi interessano i problemi dei cittadini di Casalecchio". Alla luce dei fatti: uno slogan fine a se stesso. Con la commissione preposta siamo andati a visitare i quartieri della Città, per analizzarne le problematiche legate al traffico, all'ambiente, alla sicurezza, alla viabilità, al commercio.

Con altra commissione siamo andati a controllare il campo sosta nomadi, al fine di poter regolamentare una situazione che è sempre più insostenibile. Con altra commissione ancora stiamo modificando, in attuazione alla legge, il nostro regolamento per il funzionamento degli Organi Collegiali. I civici? Assenti. Non vorrei pensare che, queste "mancanze" alle commissioni ed alle interrogazioni, fossero frutto di un'intesa non scritta tra civici e maggioranza, ma, a volte, come dice qualcuno, a pensar male ci si prende! Forte è l'amarrezza nel prendere atto che tanti elettori, non di sinistra, si siano lasciati "gabbare" da chi oggi, scientemente o maldestramente, fa il gioco della maggioranza.

Mario Pedica
Capogruppo Consiliare FI

Da non "dimenticare"

Giovedì 9 novembre 1989... cadeva il muro di Berlino, una barriera di cemento lunga 47 km, alta 4 metri, storicamente denominata "Il Muro della Vergogna", demolito da una folla festante. Furono giornate storiche di emozione collettiva; era la consapevolezza che finalmente il fantasma del comunismo e la minaccia dell'Unione Sovietica e dei suoi paesi satellite erano al tramonto. Il crollo del Muro di Berlino assunse anch'esso il valore di un simbolo; dimostrò che neppure i muri potevano garantire la sopravvivenza di un regime imperialista che li avevano costruiti. Oggi... milioni di tedeschi ricordano quell'evento vissuto; un bel sogno e con esso il ritrovamento della loro identità nazionale, della loro libertà negata, la riunificazione, purtroppo, non ancora oggi compiuta totalmente a causa di incomprensioni fra Est e Ovest, per motivi politici ed economici. Son passati 15 anni, da allora, ma sembra un secolo, nel quale è avvenuto tutto e il contrario di tutto. Capovolgimenti politici ed istituzionali, guerre,... il cambio del secolo. Per molti oggi, purtroppo la memoria fa fatica a ricordare;... si tende a dimenticare, a cancellare. Eppure se oggi possiamo assi-

stere alla pur travagliata nascita della Unione Europea, lo dobbiamo proprio a quelle giornate. Se ieri è stato possibile cacciare Milosevic, l'ultimo dittatore d'Europa, ma non nel mondo, purtroppo, lo dobbiamo a quei colpi di piccone. Il muro di vergogna è stato una ferita profonda inferta al cuore dell'Europa. Ma da questa ferita, dobbiamo ricordare che è nata una comune identità europea, un'Europa dei popoli, delle Patrie, un impero federale basato sui valori comunitari, antimilitaristici e meritocratici, tanto cari a chi non vuole ridurre secoli di storia ad una mediazione bancaria. Ma forse è meglio limitarsi qui a ricordare ogni anno il 9 novembre, come la giornata dell'Europa unita, e con essa una fantastica stagione, un sogno, un incubo per chi lo ha vissuto nel terrore, durato 28 lunghi anni, augurandoci che mai nessuno possa dimenticare i sacrifici patiti per l'idea: la Libertà, come massima espressione del proprio destino che ha trovato a Roma il suo inizio, a Berlino la sua coronazione e in noi, e in special modo nei nostri figli e nipoti, la speranza di un futuro da protagonisti.

Pier Paolo Pedrini
Capogruppo Consiliare AN

Nessun silenzio

È partita il 5 marzo la campagna mondiale di Amnesty International "Mai più violenza sulle donne" in difesa di milioni di persone che in ogni parte del mondo subiscono gravi violazioni dei diritti umani in quanto donne. La violenza sulle donne in ogni sua forma è oggi una delle poche realtà che accomuna tutte le nazioni del mondo, prescindendo dal contesto culturale, politico, religioso e sociale di un paese e del singolo perpetratore. Le radici di tale fenomeno affondano nel retaggio storico-culturale della società patriarcale dove la discriminazione di genere era una consuetudine legittimata. Oggi le donne che vivono in un paese occidentale, dove le leggi tutelano pienamente i loro diritti, non sono

meno a rischio di quelle che vivono in un sistema socio-giuridico che si riferisce ai valori propri del pater familias. L'immagine del partner violento in quanto alcolizzato, drogato, emarginato, illetterato o povero è uno stereotipo tanto comune quanto lontano dalla realtà; più del 60% degli uomini che maltratta la propria compagna conduce una vita normale sia a livello lavorativo che sociale. La violenza è un fenomeno a largo spettro, concernente diversi tipi di abuso (fisico, sessuale, psicologico, economico), spesso sottovalutato nelle sue reali dimensioni in quanto, ancora oggi, solo un numero esiguo di donne denuncia le aggressioni. In Europa il 25% dei crimini violenti sono stati inferti da un uomo contro la moglie o la partner. Una

Commissione delle elette: la Margherita non partecipa al voto

Il Consiglio Comunale del 12 Novembre 2004 ha votato l'istituzione di una Commissione delle donne, elette dalle liste dei partiti presentate nell'ultima elezione del Consiglio Comunale di Casalecchio. Il gruppo consiliare della Margherita non ha partecipato al voto, pur ritenendo importante e fondamentale il ruolo della donna nel suo complesso, nei suoi valori, nella società, nella funzione politica che istituzionale. Dal comma 8 della Commissione delle Elette si evince: "Le componenti della commissione al momento non percepiscono gettone di presenza, fino all'eventuale trasformazione della Commissione delle Elette in commissione consiliare permanente." Siamo convinti che istituire una Commissione consiliare delle Elette, con il regolamento per il suo funzionamento, dove istituisce anche il gettone di presenza, sia una forzatura nei confronti del-

l'elettorato Casalecchiese e fa sì che non si rispetti il programma elettorale dell'Ulivo, condiviso da tutte le forze politiche del Centro-Sinistra e presentato agli elettori. Se ciò avvenisse questa commissione diventerebbe permanente, quindi istituzionale e non troverebbe nella sua rappresentanza l'espressione di tutte le forze politiche elette in Consiglio Comunale. Pertanto, non si può parlare di Commissione delle Elette (altrimenti, se volessimo ragionare per paradosso saremmo costretti ad istituire una Commissione Consiliare degli Eletti!). Invece, sarebbe più logico, istituire la commissione delle pari opportunità formata da Donne e Uomini. Siamo consapevoli che la figura femminile all'interno della Margherita ha un concetto ed un carattere istituzionale diverso da altri partiti. Pertanto delegare ad altri tale rappresentanza, è nostra convinzione che sia improprio e al-

di fuori di una logica. Ciò significa alzare muri di incoerenza. Nella nostra lista elettorale, pur con una rappresentanza femminile del 50%, prendiamo atto che l'elettorato avendo eletto solo due Consiglieri nelle recenti elezioni, non ha potuto esprimere nessuna rappresentanza delle donne. Noi della Margherita di Casalecchio, anima dell'Ulivo dalla sua nascita, avevamo chiesto che l'Ulivo fosse una lista unica: donne e uomini sotto ad un unico simbolo, l'Ulivo, ma la maggior parte dei nostri compagni di viaggio ha preferito rimanere nella lista dei candidati nell'Ulivo con i propri simboli. Pretendere ora, di essere un'unica rappresentanza è improprio. Gli elettori hanno espresso col voto le loro indicazioni nella diversità e volere a livello istituzionale rappresentarla in un unico modo vuol dire tradire la fiducia degli elettori. Occorre lavorare insieme in modo trasparente per raggiungere questo obiettivo; noi siamo pronti, con il nostro mondo fatto di donne e uomini. Ci dispiace dover ricordare ai nostri compagni di viaggio, che la democrazia rappresentata tramite il voto, non dipende solo da una nostra crescita dello stare assieme con le nostre diversità nell'Ulivo, ma è una crescita che deve passare ad una consapevolezza e ad una qualità che solo gli elettori nel segreto dell'urna sapranno dare.

Ivano Perri
Capogruppo Consiliare Margherita



I "Rifiuti" vogliono essere chiamati "Risorsa"

Il problema rifiuti è un'incombente mattone da anni sospeso sulla testa di cittadini e delle istituzioni. Ognuno di noi si sente responsabile, un po' colpevole, ma è così grande il problema che lo rimuove pensando di poter fare troppo poco. Una buona notizia, non è così secondo voi, ogni consumatore può veramente fare molto. Per prima cosa non deve dimenticare che è lui ad accumulare i rifiuti in un sacchetto che va ad accumularsi nelle montagne-discarica; può quindi con poca fatica partecipare al miglioramento dell'ambiente (suolo, acqua e aria) in cui vive. Dobbiamo modificare il nostro modo di considerare i "rifiuti"; non più una cosa da gettar via ma una "risorsa" permettendo loro di rinascere in nuovi oggetti più e più volte, risparmiando le risorse naturali che lasceremo in eredità ai nostri figli. La nostra 1° proposta è: **Attuare il sistema di raccolta dei rifiuti "porta a porta"** che in Lombardia, Puglia, Sardegna e Veneto, sta dando ottimi risultati: sino al 60-70%. Si dovrà

iniziare gradualmente tenendo presenti i **Vantaggi** per non demordere:

- il porta a porta permetterà di suddividere i rifiuti-risorsa senza errori in vari contenitori, direttamente dai cittadini in casa propria. I rifiuti-risorsa verranno raccolti in ogni stabile o condominio, in differenti "bidoni" locati in un apposito spazio nelle cantine o garage.
- non ci sarà eccesso di accumulo dei diversi materiali perché - il quantitativo per condominio è minore di quello effettuato nei cassonetti stradali - ogni giorno, invece di recuperare l'indifferenziato (cibo e varie cose), si provvederà al recupero di un solo tipo di materiale alternando il ritiro di organico, vetro, carta e legno, plastica e lattine.
- ogni cittadino, in un secondo tempo, potrà venir fornito di appositi sacchetti, con il proprio codice a barre. Ciò sarà utile per la tariffazione e per premiare economicamente chi avrà riciclato di più (in base alla Legge Ronchi).

La nostra 2° proposta è: **"La die-**

ta dell'imballaggio obeso". Cosa c'è nel sacchetto del pattume: (30% scarti alimentari - 28% carta e cartoni - 16% plastica - 8% vetro - 4% materiali tessili e legno - 4% metalli - 10% altro). Almeno il 50% è costituito da imballaggi di alimenti, di detersivi e di vari prodotti. **Mettiamo a dieta l'imballaggio**, scegliamo il prodotto venduto in un contenitore che pesa di meno. Si dovranno indirizzare gli acquisti, con un "Bollino di riconoscimento" (es. "più qualità meno rifiuti"), verso prodotti che hanno l'involucro più leggero, più contenuto: più ecologico o biodegradabile! Il sistema agro-alimentare e industriale si dovrà adeguare e realizzare confezioni più leggere. Nella speranza di essere stati uno stimolo produttivo per ambiente, salute, bambini e anziani **Vi Auguro Buon Natale e che l'Anno Nuovo porti a tutti serenità, giustizia, pace, salute** oltre a qualche soldino in più che non guasterebbe.

Patrizia Tondino
Capogruppo Consiliare Verdi

La Casa della Conoscenza (e l'importanza delle parole)

Domenica 28 novembre si inaugura la Casa della Conoscenza. Giunge alla conclusione il percorso iniziato nell'ambito del "Progetto Città" che prevedeva la costruzione di un nuovo edificio che ospitasse la Biblioteca, essendo diventata insufficiente la sede di Via Cavour. Questo progetto, opportunamente elaboratosi con la partecipazione dei cittadini (insieme alla questione della terza corsia autostradale fu l'inizio dell'organizzazione di con-

sultazione dei *Forum*), vede compiuta la sua finalità morale e materiale di porre al centro della nostra Città la cultura, in una linea ideale che congiunge fra loro le scuole, la piazza (posto d'incontro per definizione) e i luoghi ove si svolgono l'attività e la vita di noi cittadini. Questo edificio - che diviene il secondo per dimensioni e capienza della Provincia di Bologna - ha cambiato il proprio nome da "biblioteca" a "Casa della Conoscenza": da

qui l'importanza delle parole che, com'è noto e ovvio, hanno ognuna un loro significato e peso. Perché "Casa della Conoscenza"? perché con questa definizione si vuole qualificare il luogo per eccellenza della Città, fiore all'occhiello conosciuto fuori dei confini cittadini, con ricadute, anche in termini di servizi e persone, per la Città stessa. "Casa della Conoscenza", quindi, come contenitore dei vari modi di fare e creare conoscenza e, di conseguenza, cultura e cioè crescita della collettività, nella tolleranza e con la capacità di confronto delle e fra le culture. Difianco e insieme alle biblioteca "tradizionale", anche se non più quella del "Nome della rosa" - libro e film di successo - trovano luogo vitale altre "Case" che, appropriandosi dei testi utilizzati per presentare l'inaugurazione, possiamo chiamare della memoria e delle radici, dei giochi e delle feste, delle scienze e della vita, di un mondo migliore, dei pensieri e delle parole, dei suoni e delle rappresentazioni, in due parole casa nostra e degli altri, ove creare con il cuore e la ragione, una migliore qualità della vita. Dobbiamo quindi considerare l'inaugurazione non come conclusione di un manufatto, ma l'inizio di un percorso di costruzione di idee ed azioni, regalandoci il tempo di una *tartaruga* per crescere tutti insieme come collettività.

Piero Gasperini
Capogruppo Consiliare DS



generazione possano vivere un'esistenza libera, tranquilla e produttiva; lontano dalla violenza, dalla paura e dall'insicurezza. Al riparo dai pregiudizi, dai sussurri e dai luoghi comuni che ancora oggi inducono molte donne al silenzio.

Erika Seta
a nome di tutte le elette
del Consiglio Comunale

Cerco Lavoro

Uno spazio per l'offerta di lavoro delle Aziende

L'Assessorato alle Attività Produttive del Comune, con la collaborazione di API, propone uno spazio da dedicare alla ricerca di personale da parte delle Aziende del nostro territorio e limitrofo. Si pensa di fare cosa gradita ai nostri cittadini, specialmente i giovani, che stanno cercando un impiego o che vogliono cambiarlo. Ogni mese verranno pubblicati i riferimenti delle attività in cerca di personale e le professionalità richieste. Cogliamo l'occasione per ricordare che chiunque stia cercando un posto di lavoro può rivolgersi a:

• Centro per l'Impiego - Via Braschi 16 a Zola Predosa (Tel. 051/6166788 - Fax 051/759393) Orari: da Lunedì a Venerdì 8.30-12; Martedì 14,30-16,30

Offerte di lavoro on line: www2.provincia.bologna.it/internet/domlavoro.nsf

• CIOP del Comune di Casalecchio di Reno per un colloquio di orientamento professionale, telefonando per un appuntamento allo 051 598227

Per informazioni su bandi di concorso, corsi di formazione, aste di offerta lavoro, ecc.:

• U.R.P. n. verde 800011837
c/o Municipio, via dei Mille 9 - Casalecchio di Reno - orari: lunedì-mercoledì-venerdì 8,30 - 13,30; martedì-giovedì 8,30 - 18,30; sabato 8,30 - 12,30

Annunci di richieste di personale: Rivolgersi ad API
Via Serlio 26 - Bologna

Tel. 0516317111

INVIARE CURRICULUM:

FAX 051/356118

• Azienda settore gomma - plastica cerca **operaio verniciatore a liquido**, età 24 - 29, licenza media, 1 anno di esperienza. Rif. 44401

• Azienda settore gomma - plastica cerca **vice responsabile reparto isole robotizzate/lavorazioni da disegno robot - as-**

servite, età 30 - 45, diploma scuola media superiore ad indirizzo tecnico/meccanico, 2 anni di esperienza. Rif. 44402

• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato commerciale ufficio estero**, età 30 - 45, diploma scuola media superiore, 10 anni di esperienza, conoscenza lingua inglese, gradita conoscenza lingua tedesca, disponibile trasferte, domicilio Bologna o provincia. Rif. 44403

• Azienda settore edile cerca **impiegato segreteria/amministrazione**, età 22 - 36, diploma scuola media superiore, 3 anni di esperienza, conoscenza pacchetto Office, domicilio Bologna o provincia. Rif. 44404

• Azienda metalmeccanica cerca **capo officina lavorazioni meccaniche e relativi montaggi**, età minima 40, diploma scuola media superiore, 20 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. Rif. 44405

• Azienda metalmeccanica **responsabile vendite Italia**, età minima 30, diploma scuola media superiore, esperienza minima 5 anni, disponibile trasferte, conoscenza di una lingua, conoscenza informatica, domicilio Bologna o provincia. Rif. 44406

• Azienda settore alimentare cerca **addetto produzione pasta**, età 25 - 40, domicilio Bologna o provincia. Rif. 44407

• Azienda metalmeccanica cerca **direttore commerciale**, età non oltre 35, laurea in ingegneria meccanica, conoscenza lingue inglese/tedesco, gradito francese, disponibile trasferte Italia/Estero, domicilio Emilia - Romagna. Rif. 44408

• Azienda metalmeccanica cerca **disegnatore tecnico**, età max 30, laurea in ingegneria meccanica, almeno 1 anno di esperien-

za, conoscenza Autocad 2D, domicilio Emilia - Romagna. Rif. 44409

• Azienda metalmeccanica cerca **responsabile commerciale**, età 30 - 45, diploma scuola media superiore, 10 anni di esperienza, conoscenza lingua inglese, gradita conoscenza lingua tedesca, disponibile trasferte, esperienza vendita componenti meccanici, domicilio Bologna o provincia. Rif. 44501

• Azienda metalmeccanica cerca **responsabile di produzione**, età 30, gradito perito meccanico, 5 anni di esperienza, domicilio Bologna/Ferrara provincia. Rif. 44502



• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato contabile senior (tenuta contabilità/redazione bilancio/responsabile ufficio amministrativo)**, età 35 - 45, diploma di ragioneria o similare/ laurea in economia, 5 anni di esperienza, gradita conoscenza lingua inglese, domicilio Bologna o provincia. Rif. 44503

• Azienda settore chimico cerca **responsabile reparto produzione/gestione team/addetto al funzionamento macchine automatiche di produzione**, età 30 - 40, diploma ad indirizzo tecnico (perito meccanico/chimico),

10 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. Rif. 44504

• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato ufficio tecnico/acquisti/certificazioni con esperienza**, età 30 - 35, perito tecnico o similare, conoscenza lingua inglese, conoscenza PC, conoscenza CAD, domicilio Bologna o provincia. Rif. 44601

• Azienda metalmeccanica cerca **addetto montaggio manuale schede elettroniche (assunzione in apprendistato)**, età max 25, gradito perito elettronico o similare, 6 mesi di esperienza, domicilio Bologna o provincia. Rif.

prendista legatore, domicilio Bologna o provincia. Rif. 44605

• Azienda metalmeccanica cerca **direttore commerciale**, età max 35, perito meccanico o laurea in ingegneria meccanica, 1 anno di esperienza, conoscenza lingua inglese/tedesco gradita conoscenza lingua francese, disponibile trasferte Italia/Estero, domicilio Bologna o provincia. Rif. 44606

• Azienda metalmeccanica cerca **disegnatore meccanico progettista**, età max 35, perito meccanico/laurea in ingegneria meccanica, 3 anni di esperienza, conoscenza approfondita AUTOCAD, domicilio Bologna o provincia. Rif. 44607

Attenzione

• Ai sensi del D.Lgs. 196/2003 "codice in materia di protezione dei dati personali", chi è interessato alle offerte di lavoro pubblicate in queste pagine deve inviare all'Api via Serlio, 26 - 40128 Bologna tel. 051/6317111 - fax 051/361646 il curriculum vitae con il numero di riferimento inserendo la seguente dicitura: "sono consapevole che il trattamento oggetto della presente informativa e del relativo consenso concerne esclusivamente i dati qui obbligatoriamente conferiti, che tali dati verranno trattati tramite supporti cartacei dall'Api di Bologna (titolare del trattamento) al solo scopo di agevolare la ricerca di un eventuale contatto, anche al fine della assunzione, che potrà esercitare i diritti previsti dall'art. 13 del D.Lgs. 196/2003 (in particolare, ottenere dal titolare la conferma dell'esistenza dei dati, la loro cancellazione o trasformazione, il loro aggiornamento o rettificazione e opporli al loro trattamento) ed infine che tali dati potranno essere comunicati ad altri soggetti per i fini di cui sopra. Esprimo il mio consenso al trattamento dei dati citati degli art. 11,20 e 22 D.Lgs. 196/2003".

Data.....
Firma.....
• Non saranno presi in considerazione i curricula pervenuti senza tale dichiarazione.

Suap informa

E' appena terminato il ciclo di incontri "Creare impresa nel settore dei servizi alla famiglia e alla persona" che ha visto una notevole partecipazione alle cinque giornate in cui si è articolato il corso. Gli incontri si sono tenuti presso la Casa della Solidarietà in Sala Foschi.

Il ciclo di incontri è stato promosso dall'Assessorato Attività Produttive della Provincia di Bologna e dallo stesso Suap del Comune, attraverso l'Ente di formazione Futura S.p.A, con la finalità di poter dare informazioni specifiche sull'avvio di attività in ambiti in cui vi è un forte bisogno di servizi al fine di poter soddisfare le attuali richieste.

E' attiva la **terza edizione del Concorso Progettando** della Provincia di Bologna.

Tale concorso è rivolto a giovani non titolari d'impresa promotori singolarmente o in gruppo di progetti imprenditoriali localizzati nel territorio provinciale.

Non saranno considerati ammissibili progetti il cui contenuto si configuri come continuazione di una precedente attività d'impresa del promotore o di almeno uno dei componenti il gruppo dei promotori.

Contributi:

Verranno messi a disposizione quote di 4.600 Euro da assegnarsi a titolo di contributo ai primi 10 classificati in graduatoria. Oltre al suddetto contributo, i vincitori del concorso avranno anche la possibilità di beneficiare:

- degli spazi e dei servizi messi a disposizione dell'incubatore di imprese "ALMACUBE" dell'Università di Bologna, compatibilmente con le modalità d'ingresso previste dallo stesso;
- del supporto tecnico del Servizio Ambiente e Sicurezza del Territorio;
- dei servizi a tariffa agevolata delle associazioni imprenditoriali;
- dell'accesso agevolato al credito ed a esclusivi servizi bancari.

Per informazioni e modulistica è a disposizione l'Ufficio Progetti d'Im-

presa della Provincia di Bologna in Via Benedetto XIV, 3 - 3° piano stanza 9 e si può consultare anche il sito www.provincia.bologna.it/proimp/progettando.

La Provincia di Bologna ha indetto un **bando per la concessione di contributi alle imprese pubbliche e private nel Comune di Casalecchio di Reno**, aderente all'Accordo di programma del 10 giugno 2004, al fine di incentivare la realizzazione di interventi a favore della mobilità sostenibile, per la riduzione degli spostamenti sistemati casa-lavoro. La Procedura concorsuale spetta alla Provincia di Bologna che mette a disposizione risorse finanziarie complessivamente pari a 350.000 euro.

Le domande di cofinanziamento, redatte secondo specifica modulistica, dovranno essere presentate in bollo pari a € 11,00 e pervenire alla Provincia di Bologna - Servizio Trasporti - Via Zamboni n. 8 - 40126 Bologna, sia su supporto elettronico (cd-rom), che in formato cartaceo perentoriamente **entro il 30 aprile 2005**, a pena di esclusione. La domanda può essere presentata esclusivamente mediante una delle seguenti modalità:

- direttamente all'Ufficio Protocollo della Provincia di Bologna nei seguenti orari d'ufficio: dal lunedì al venerdì dalle ore 9.30 alle 13.00 e nei pomeriggi di lunedì e giovedì dalle 15.30 alle ore 17.00
- mediante raccomandata con avviso di ricevimento, indirizzata al Responsabile del Procedimento, ing. Donato Nigro, Servizio Trasporti, Provincia di Bologna, Via Zamboni, 8 - 40126 Bologna

Per ulteriori informazioni consultare i siti internet: www.provincia.bologna.it/mobilita e www.provincia.bologna.it/avvisi/bandi.html.
Lo Sportello Unico Attività Produttive del Comune di Casalecchio di Reno, informa inoltre che è attiva la **Misura 1.1. "accesso al credito ed interventi di agevolazione sugli investimenti - azione**



b finanziamenti per la realizzazione di progetti aziendali di investimento del Programma triennale per le attività produttive della Regione Emilia Romagna 2003-2005. La misura 1.1. B del piano triennale 2003-2005 della Regione Emilia Romagna mette a disposizione finanziamenti per la realizzazione di progetti aziendali di investimento anche integrati. **I beneficiari finali** di tale intervento sono le piccole e medie imprese, costituite anche in forma cooperativa, operanti nei settori manifatturiero, dei servizi alla produzione, della logistica. I soggetti attuatori sono gli Istituti di Credito convenzionati, consorzi fidi regionali. Le **modalità dell'intervento** regionale consistono nell'attuazione di condizioni di credito agevolate attraverso la concessione di contributi per l'abbattimento dei tassi o per agevolazioni equivalenti e a copertura dei costi per eventuali garanzie. **L'ultima data utile** per la presentazione a Mediocredito Centrale S.p.a. da parte dei Soggetti richiedenti (le banche) delle domande di agevolazione è temporaneamente **fissata al 15 dicembre 2004**.

Grazie all'accordo con Mediocredito e alle successive convenzioni tra quest'ultimo e 80 istituti di credito, per avere accesso alle agevolazioni alle imprese basta compilare un modulo unico disponibile presso oltre 1.700 sportelli bancari dell'Emilia-Romagna.

Per maggiori informazioni ed approfondimenti consultare il sito: www.ermesimprese.it.

Per attività di orientamento alla creazione d'impresa, di accompagnamento nella verifica di fattibilità dell'idea imprenditoriale e per informazioni sui possibili finanziamenti per le imprese, lo Sportello Unico riceve il sabato mattina e il mercoledì pomeriggio su appuntamento telefonando al numero 051/598229.

San Martino con la CNA

In occasione delle festa di San Martino la CNA di Casalecchio di Reno ha organizzato una cena, il giorno 10 novembre 2004, per festeggiare con tutti gli onori e premiare gli artigiani locali associati da più di quaranta anni. Erano presenti Marta Dal Buono, responsabile delle sede CNA di Casalecchio, Libero Barbani, Presidente della lo-

cale CNA, Claudia Boattini, responsabile CNA - Divisione Pianura Ovest, Luigi Rossi, Vicepresidente CNA di Bologna e Simone Gamberini, Sindaco di Casalecchio di Reno.

Sono stati premiati: **Piero Caselli, Idra Canzio, Giacomo Losi, Marisa Monti, Amedeo Nanni e Onorino Sdraulig**



Attività di somministrazione di alimenti e bevande

Bando per il rilascio di 2 nuove autorizzazioni

Il Comune di Casalecchio di Reno ha indetto un Bando per il **rilascio di due nuove autorizzazioni per l'attività di somministrazione di alimenti e bevande**.

Le attività si dovranno collocare all'interno del territorio comunale, con esclusione dei centri commerciali.

La **scadenza** per la presentazione delle domande è il **21 dicembre 2004**, presso il Municipio di Casalecchio di Reno in via dei Mille n.9. Tutte le modalità per presentare la domanda sono indicate nel bando, a cui è anche allegata la modulistica per presentarla.

E' possibile reperire il bando:

- Sul sito del Comune di Casalecchio

www.comune.casalecchio.bo.it

• Presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico - URP - via dei Mille,9

Per informazioni: tel. 051 598113 / 051 598109





CDP
Centro Documentazione Pedagogico

i libri in vetrina

Le aree tematiche

Educazione Ambientale

Psicologia

Handicap Disagio

Psicologia

Psicologia

Pedagogia



Massimo Ammaniti

CRESCERE CON I FIGLI

Le nuove regole dell'educazione

“Davvero il mestiere di madre e di padre è qualcosa di istintivo? Davvero basta ragionare con i bambini per convincerli a mangiare e a dormire, a non fare giochi pericolosi, a comportarsi bene in mezzo agli altri? E, ancora, è giusto lasciare agli adolescenti la libertà di scegliersi studi, svaghi e compagnie senza imporre loro consigli e prediche? Non è proprio così, risponde Massimo Ammaniti, noto psicoanalista e docente di psicopatologia. Se è innegabile che bambini e adolescenti non amano norme e divieti perentori, è altrettanto vero che hanno bisogno di punti fermi, di regole chiare e ragionevoli; e anche un po' di severità, sia pure senza gli eccessi del passato, serve a far loro distinguere che cosa è effettivamente importante per la loro vita e il loro futuro. Con il mutare della società occorre ridefinire i rapporti anche: è quanto Ammaniti ci propone in Crescere con i figli, esortandoci ad aprire gli occhi sulla realtà di oggi e il cuore al bisogno di amore dei nostri figli.”

OSCAR SAGGI MONDADORI, 1999

Mario Di Pietro, Lorenzo Rampazzo

LO STRESS DELL' INSEGNANTE

Strategie di gestione attiva

Lo stress è diventato nella società contemporanea una minaccia per la salute e l'efficienza di milioni di persone. La professione dell'insegnante è tutt'altro che esente da questo rischio. Anzi, nel mondo della scuola vi sono svariate e specifiche fonti di stress: alunni, genitori, colleghi esercitano ciascuno una propria pressione sull'insegnante, il quale dovrà fronteggiarle secondo il proprio stile e le proprie risorse. Questo libro presenta un percorso di autoconsapevolezza e autocontrollo per permettere al singolo insegnante di gestire da sé le sue peculiari condizioni di stress. Il volume è articolato in modo da mettere in evidenza i seguenti argomenti: lo stress, positivo e negativo; autovalutazione dello stress; superare le emozioni negative; migliorare l'autostima; organizzare il tempo; condurre riunioni e gruppi di lavoro; affrontare i rapporti difficili; condurre efficacemente la classe; migliorare il proprio stile di vita.

Erickson, 1997



Il servizio di consultazione e prestito è aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 13,00.
Centro Documentazione Pedagogico Via del Fanciullo, 6 - Casalecchio di Reno
Tel. 051 598295 - 051 6130369 Fax 051 6112287
e-mail: cdp@comune.casalecchio.bo.it

A.A.A. Cercasi logo

Il Consiglio dei Ragazzi e delle Ragazze cerca un'idea che lo rappresenti! Non è semplice immaginare un segno grafico in grado di rendere il significato di questa esperienza. E' difficile anche per gli stessi membri del gruppo. Per questo motivo si è pensato di bandire un concorso di idee per realizzare il logo del CCRR. Ma che cos'è un logo?

Siamo andati a guardare sul dizionario e questa è la definizione che abbiamo trovato: “Logo sta per logotipo: Simbolo grafico che individua una azienda. Può divenirne il marchio...”

Ecco cosa stiamo cercando: un marchio che faccia capire al volo che stiamo parlando del CCRR. Una immagine che sia in evidenza in tutte le iniziative del Consiglio e che sia rappresentativa di tutti i ragazzi e le ragazze della città, infatti ci rivolgiamo ai giovanissimi, cioè a chi ha meno di 18 anni di età. Vuoi aiutarci? Invia il tuo disegno al Centro Documentazione Pedagogico, via del Fanciullo, 6 o tramite fax 051 6112287, tel. 051 6130369. Non dimenticare di unire il tuo recapito telefonico perché nel caso il tuo logo fosse il prescelto potresti ricevere un piccolo dono, che potresti ritirare durante una seduta del Consiglio: così potremmo anche fare conoscenza!



Alcuni dei componenti del Consiglio dei Ragazzi e delle Ragazze durante il primo incontro di quest'anno

Libreria del Teatro

via Pascoli 5/2 - Casalecchio di Reno (Bo)
tel. / fax 051572164

Finalmente a Casalecchio
IL SALOTTO CULTURALE CHE ASPETTAVI!!!

La città creativa - progetto di educazione alla cittadinanza

Da gennaio 5 workshop in accordo con l'Alma Mater al Centro Giovanile. Cominciate anche le attività delle associazioni

Attraverso il progetto “Una città creativa” l'Assessorato alla Cultura di Casalecchio di Reno risponde all'appello lanciato dal Consiglio d'Europa per l'Anno Europeo di Educazione alla Cittadinanza. I giovani verranno coinvolti in workshop creativi, laboratori che mirano a fornire ai partecipanti “una scatola di attrezzi culturali”: conoscenze teoriche unite a esperienze sul campo come strumenti per intervenire personalmente nella vita pubblica di Casalecchio. Obiettivo ultimo è promuovere la cultura del bene pubblico, favorendo l'impegno civico dei giovani nella vita della propria comunità.

I Workshop

Dove si svolgono: presso il Centro giovanile in via dei Mille 25 (supporto eventuale di altri spazi)

A chi si rivolgono: ragazzi degli istituti medi superiori e università

Chi li tiene: sono organizzati in accordo con l'Università di Bologna e la Cineteca, e con il supporto dei volontari laureati e laureandi in Scienze della Comunicazione dell'Associazione Culturale “Micro Macchina - comunicare la società”, che si occuperanno della comunicazione e della promozione del progetto “La città creativa”.

I temi:

1) **MANIFESTO - Workshop di comunicazione pubblicitaria**
A cura della dott.ssa Marta Severo - comunicatrice e tecnica pubblicitaria del Collegio Superiore di Studi Umanistici diretto da Dario Braga - Alma Mater Studiorum

2) INDAGO - Workshop di statistica/sociologia

In accordo con il Dipartimento di Scienze Statistiche - A cura della dott.ssa Melissa Tosi

Con la collaborazione di studenti delle Facoltà di riferimento del Dipartimento e la supervisione del prof. Furio Camillo, docente di Statistica

3) COMUNICO - Workshop di comunicazione civica

In accordo con il corso di laurea specialistica in Scienze della Comunicazione Pubblica, Sociale e Politica - a cura della dott.ssa Alessandra Mariotti. Con la collaborazione di studenti del corso di laurea e

la supervisione della prof.ssa Pina Lalli, preside del corso di laurea

4) PROIETTO - Workshop sul cinema

In accordo con la Cineteca di Bologna - a cura del dott. Andrea Meneghelli. Con la supervisione del dott. Gianluca Farinelli, direttore della Cineteca

5) INTERVISTO - Workshop di giornalismo civico

In accordo con la laurea specialistica in Scienze della Comunicazione Pubblica, Sociale e Politica

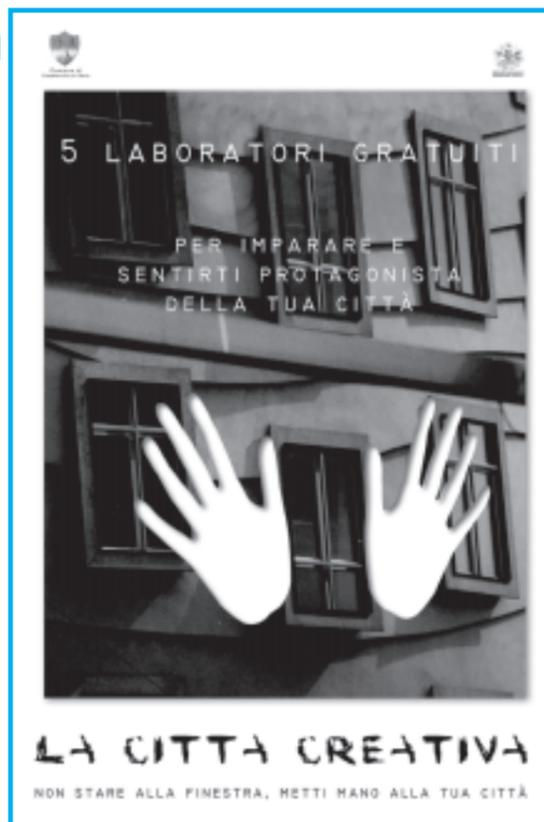
A cura della dott.ssa Alessandra Mariotti. Con la collaborazione di studenti del corso di laurea e la supervisione della prof.ssa Pina Lalli, preside del Corso di Laurea

A tutti coloro che avranno portato a termine l'attività di workshop verrà rilasciato un attestato di partecipazione.

Da metà novembre hanno invece preso il via i numerosi corsi e le attività delle associazioni (Girotondo, Aliante, Basquiat, Percorsi di Pace, Amici del Tirò, Il Mostro), società sportive (Polmasi, Winning Club), Asl. Si va dai laboratori musicali e teatrali, ai concorsi musicali, ai corsi di fumetto e di danza.

Per informazioni sui workshop: Ufficio Cultura tel. 051 598235 - www.lacittacreativa.org - e-mail culturaesport@comune.casalecchio.bo.it

Per informazioni sulle attività delle associazioni al Centro Giovanile: Centro Giovanile tel. 051 598143 Ufficio Cultura 051 598235 - www.comune.casalecchio.bo.it - culturaesport@comune.casalecchio.bo.it



Centro per le Famiglie e Amici della Primo Levi Valle del Reno

organizzano un incontro pubblico
sul tema

**Quali cambiamenti si stanno verificando
nell'istituzione - famiglia?**

Come affrontarli e gestirli al meglio

Relatore

Dott. Gianluca Calvo

Psicologo presso il Centro per le Famiglie

lunedì 31 gennaio 2004

Ore 15,30

presso il Centro per le Famiglie, Via Galilei, 8 Casalecchio di Reno

Le cose che faremo

Le iniziative dell'Università Primo Levi

**Giovedì 16 dicembre 2004 ore
17,30**

**Casa della Conoscenza
sala Auditorium
E' Natale...**

Parliamo di Alberi

*L'amore e il rispetto per la natura
fanno bene all'ambiente e agli uomini*

Relatore

Paolo Tasini

Durante l'incontro verrà proiettato
il cortometraggio

"L'uomo che piantava gli alberi"
di Frederic Back



Informazioni:

**Amici della Primo Levi Valle
del Reno**

presso Casa della Solidarietà

Via del Fanciullo, 6

Tel. 340 8628717 - 051 574938

Ricordi di Sicilia

Un libro di Rosario Iuvara

Rosario Iuvara è un nostro concittadino, oramai in pensione, che dopo aver svolto con grande impegno e molto onore la sua attività di Avvocato a Bologna, si è dedicato con fervore alla mai sopita passione letteraria. Aveva già pubblicato un primo libro nel 1994, "I Siciliani felici!" ma questo volume lo consacra definitivamente come felice narratore dotato di grande umanità e spirito di osservazione. Iuvara è nato nel 1927 a Ispica, in Sicilia e ai ricordi della sua terra e della sua infanzia è dedicato questo volume, con un titolo dal sapore leopardiano: **"...E novellando vengo, cari Amici a voi!"**. La nostalgia di una terra e di personaggi che sono oramai scomparsi sono i temi che più si incontrano in queste pagine. La Sicilia è terra splendida, di colori forti e accesi e nella memoria divengono ancora più incantati e magici. Abitano questi paesaggi oramai remoti, non ancora contaminati dal progresso, personaggi semplici, buoni, fatti di pulizia e di onestà interiore ma mai ingenui. Emanano da loro una vena di umorismo e di saggezza che è tipicamente legata alla saggezza della terra e delle culture contadi-



na. La dolcezza è la sensazione da cui si viene colti leggendo il libro; terre e persone sono sfumate nella lontananza del ricordo ma loro calda umanità ce li fa sentire vicini e anche un po' fratelli. Chiunque ami la Sicilia e una letteratura fatta di sentimenti genuini ma intensamente umani, non può farsi mancare la lettura di questo libro di Rosario Iuvara.

Le feste e le iniziative di "Che la Festa continui"

"Le parole per dirlo... raccontano le storie"

L'Associazione "Che la Festa continui" organizza un **percorso di lingua italiana** per cittadine straniere gratuito e dedicato a tutte le donne. Gli incontri per l'apprendimento della lingua sono finalizzati alla conversazione, alla scrittura ed alla stesura eventuale di un libro.

L'associazione aspetta tutti i cittadini di origine straniera e gli italiani ogni domenica alle 16, in via Giordani 5.

Il **10 dicembre** prossimo l'associazione organizza uno **spettacolo al Teatro Comunale, alle ore 20,30**, dal titolo "Angeli & Colombe costruttori di pace", frutto dell'incontro di due gruppi e di due spettacoli nati in luoghi differenti. "Colombe" portatrici di pace è nato da un gruppo di donne riunite nel nome "Fuori" ed è il frutto del lavoro di queste volontarie all'interno del carcere. I vestiti di scena sono stati confezionati dalle detenute del carcere. "Angeli" è invece stato prodotto dalla compagnia Vikap del gruppo dell'associazione "Stamina" che lavora sui diversamente abili e i portatori di Handicap. Hanno collaborato Anna Albertarelli come coreografa, Roberto Penzo, psicologo, Rober-



to Passuti per le luci e Valentina Galvagni.

Inoltre vi sarà la presenza di Antonietta Laterza (in "Donne di Marakesh" e "Donne a Iside", le donne della Casa per non subire violenze, le Donne in Nero e le donne straniere in Riti e danze (eritree, nigeriane, russe, afro - cubane e dello Sri Lanka).

Si possono portare anche i bambini. Ci saranno baby sitters per l'organizzazione e lo scambio di giochi e merende di vario tipo. Durante la serata verrà sorteggiato un viaggio a Cuba. Ingresso libero allo spettacolo. Per informazioni telefonare al 051.61302247.

1° Sagra della Chiusa

Mercoledì 8 dicembre

Mercoledì 8 dicembre 2004, durante tutta la giornata, si terrà la prima Sagra della Chiusa. L'iniziativa, che ha il Patrocinio del Comune di Casalecchio di Reno, vede la partecipazione delle attività produttive e dei commercianti delle zone di via Porrettana adiacente al Parco della Chiusa (ex Talon) e del quartiere Croce di Casalecchio. Diverse le iniziative in programma a cura dei commercianti con un ricco programma per i bambini, bancarelle, animazione e intrattenimenti. Alle 10,30 si terrà la cerimonia di inaugurazione del Ponte sul fiume Reno, dopo i recenti lavori di ampliamento che hanno permesso la costruzione del percorso pedonale coperto. Sono state inoltre restaurate le arcate, i marciapiedi e il manto stradale.

**Programma della giornata
Zona Parco della Chiusa (ex Talon) - Porrettana**

09.00 Apertura stand enogastronomici.

Sarà possibile degustare e acquistare i prodotti enogastronomici presentati dai produttori.

09.30 Go-Kart bambini fino alle 12.30: prova gratuita per bambini dai 7 anni

10.00 Apertura spazio bambini - Parcheggio ex municipio Giocolandia: Mega scivolo gonfiabile - Clown - Trampolieri - Giocoleria - Palloncini area attrezzata con bar (bibite, succhi di frutta e torte della nonna)

10.30 Taglio del nastro. Inaugurazione del ponte sulla Porrettana e apertura della nuova passerella ciclo-pedonale.

Partecipano:

Simone Gamberini - Sindaco

Roberto Mignani - Assessore ai La-

vori Pubblici

11.00 "I burattini di Riccardo" Compagnia di animazione tradizionale bolognese dal '91

Primo spettacolo atti unici divertenti **LA SCUOLA**

14.00 Il salotto del viaggiatore - Porrettana 278

Partecipa al grande concorso Cartorange scopri la vacanza che sogni e vinci un viaggio per due persone in Messico

14.30 Go-Kart bambini

fino alle 17.00: prova gratuita per bambini dai 7 anni Area attrezzata con bar (bibite, succhi di frutta e torte della nonna)

15.00 "I burattini di Riccardo" Compagnia di animazione tradizionale bolognese dal '91

Secondo spettacolo atti unici divertenti **LE DUE LETTERE**

15.30 Damiani parrucchieri - Porrettana 272

Presenta New extension - Vuoi provare?

17.00 "I burattini di Riccardo" Compagnia di animazione tradizionale bolognese dal '91

Terzo spettacolo atti unici divertenti **GIOVE GIOVE**

17.30 Aperitivo Pepe Nero - Porrettana 310. Pomeriggio

Funky Blues con AspeTrio

18.00 Aperitivo Bar dei Fiori - Porrettana 296

Degustazione di vini dell'azienda vinicola Gualandi

18.30 Aperitivo Focus Studio - Porrettana 270

Salotto in vetrina arredamento gentilmente offerto da Berozzi

Per tutta la giornata

Officina Antinori - Porrettana 223

Presentazione della nuova Panda 4x4 e Fiat Idea

buffet per tutti

Bar Gran Caffè - Porrettana 231

Degustazione caffè Mexico Qualità Oro

Un simpatico omaggio per tutti offerto da:

Il fiore bizzarro - Porrettana 274

Panama Stock House - Porrettana 197

Cartoleria Gentilezza - Porrettana 308

Croce di Casalecchio

09.00 Apertura bancarelle "Opera dell'ingegno"

Esposizione prodotti da parte dei commercianti della Croce di Casalecchio - Sarà possibile acquistare i prodotti esposti sui quali saranno praticati sconti

09.30 Caldarroste e vino brulé

4 stand di degustazione e vendita

10.00 Fantasia e magia per i bambini

Percorso itinerante a cura dei ragazzi della Polisportiva G. Masi che giocheranno e distribuiranno gratuitamente palloncini - fino alle 12

12.00 Aperitivo Bar Giorgio - Porrettana 56. Sarà presente

Simone Gamberini - Sindaco

15.00 Apertura stand crescentine. In collaborazione con il Centro Socio Culturale della Croce di Casalecchio

Il forno di Piazza Zampieri

Sarà allestito un forno artigianale dove si potrà vedere e acquistare raviole

15.30 Fantasia e magia per i bambini. Percorso itinerante a cura dei ragazzi della Polisportiva G. Masi che giocheranno e distribuiranno gratuitamente palloncini - fino alle 17.30

19.00 Aperitivo Bar Anna - Porrettana - 92

20.00 Chiusura sagra

con il Patrocinio del
Comune di Casalecchio di Reno

1° Sagra della Chiusa

mercoledì 8 dicembre
dalle 09.00 alle 20.00

Laboratori enogastronomici
Degustazioni di prodotti tipici
Assaggi contornati da spettacoli musicali
Burattini e giochi per bambini
Piccoli mercati e divertenti concorsi

www.casalecchio.net
info@casalecchio.net

S.A.P.A.B.A. S.p.A.

MATERIALI GHIAIOSI OPERE IDRAULICHE

SEDE LEGALE E AMM.NE: CALCESTRUZZI PRECONFEZIONATI PAVIMENTAZIONI SPECIALI

BOLOGNA - P.zza Galileo 6
tel. 0512963911 - Fax 051237147

CONGLOMERATI BITUMINOSI MOVIMENTI DI TERRE

E-mail: sapaba.bo@tin.it - sapaba.spa@tin.it

STABILIMENTI: EDILIZIA CIVILE

CASALECCHIO DI RENO - Via Ronzani 26
Tel. 051571361 - 051575553

COSTRUZIONI STRADALI EDILIZIA INDUSTRIALE

PONTECCHIO MARCONI - Via Pila 8
Tel. 051846127

OPERE IN CEMENTO ARMATO RESTAURI MONUMENTALI

Teatro con la neve

Gent.mi spettatori, il Teatro Comunale di Casalecchio è lieto di presentarVi gli spettacoli e le rassegne che Vi accompagneranno nel periodo delle festività natalizie, per Capodanno e tutto il mese di gennaio 2005:

Stagione di Prosa e Rassegna Chi è di scena (Incontri con le Compagnie della Stagione di Prosa '04-'05 del Teatro di Casalecchio in collaborazione con il Centro Culturale e l'Assessorato alla Cultura del Comune di Casalecchio)

Casa della Conoscenza
via Porrettana, 360 Casalecchio
Sala Polivalente Rassegna "Chi è di scena"

**venerdì 3 dicembre 2004
ore 17.30**

Centro Servizi Spettacoli. Incontro con il regista Paolo Mazza e gli attori della Compagnia. Ingresso libero.

Teatro Comunale di Casalecchio

venerdì 3 dicembre
Centro Servizi Spettacoli - Teatro Stabile di Innovazione del Friuli Venezia Giulia in collaborazione con Armunia Festival Costa degli Etruschi

GIULIO CESARE
da Giulio Cesare di Shakespeare

America (anni dal 1920 al 1950).

Casa della Conoscenza
via Porrettana, 360 Casalecchio
Sala Polivalente
Rassegna "Chi è di scena"

venerdì 28 gennaio 2005 ore 17.30

Associazione Teatrale Pistoiese - Teatro del Tempo Presente.
Incontro con la Compagnia. Ingresso libero.

**venerdì 28 e
sabato 29**

gennaio ore 21.00
Associazione Teatrale Pistoiese - Teatro del Tempo Presente

REPORT

GRUPPO DI FAMIGLIA A SINISTRA
di Giuseppe Bigoni e Marco Zannoni
Regia di Cristina Pezzoli

Teatro d'attore. Storia di una famiglia media contemporanea, attraverso tre prospettive: il marito, la moglie, la suocera.



Verdino e il pentolone degli gnomi
Per bambini dai 3 anni in poi.



e dai comunicati dell'Esercito Zapatista di Liberazione Nazionale del Subcomandante Marcos Adattamento e Regia di Paolo Mazza

Casa della Conoscenza
via Porrettana, 360 Casalecchio
Sala Polivalente
Rassegna "Chi è di scena"

**venerdì 17 dicembre 2004
ore 17.30**
Compagnia Associazione Teatrale Indipendente per la Ricerca. Incontro con le attrici Beatrice Schiros, Irene Serini, Marcela Serli, Sandra Zoccolan e il musicista Massimo Betti. Ingresso libero.

Teatro Comunale di Casalecchio
**venerdì 17 e sabato 18
dicembre 2004 ore 21.00**
Associazione Teatrale Indipendente per la Ricerca
Torino Spettacoli - Teatro Stabile Privato

1968
di Serena Sinigaglia e Paola Ponti
Progetto e Regia di Serena Sinigaglia
Spettacolo musicale e Teatro d'attore.

Casa della Conoscenza
via Porrettana, 360 Casalecchio
Sala Polivalente
Rassegna "Chi è di scena"

**venerdì 14 gennaio 2005
ore 17.30**
Teatri Uniti. Incontro con la Compagnia. Ingresso libero.

**venerdì 14 gennaio 2005
ore 21.00**
Teatri Uniti e Onorevole Teatro Casertano SempreApertoTeatro Garibaldi

SANTA MARIA D'AMERICA
di Enrico Ianniello, Tony Laudadio, Andrea Renzi
Regia di Andrea Renzi
Teatro d'attore. Vicende di una famiglia di emigranti italiani in

Capodanno e Nuovo Anno a Teatro:

Fuori Abbonamento
Venerdì 31 dicembre 2004 ore 21.00 (con rinfresco) e Sabato 1 gennaio 2005 ore 16.30
Compagnia Teatrale Dialettale Bolognese 'MARCO MASETTI'

FESTA DI MATRIMONIO
Testo di Fausto Carpani, Giorgio Giusti ed Elisabetta Paselli
Regia di Giorgio Giusti ed Elisabetta Paselli

Prevendita presso:
Biglietteria del Teatro: dal mercoledì al sabato, ore 16.00 - 19.00. Sono escluse: le domeniche e il 24, il 25 e il 26/12/04.

Rassegna ATEATROCONMAMAEPAPA' - ultimi spettacoli

**Domenica 5 dicembre
ore 16.30**
Compagnia Stilema

Tanti auguri
Prevendita: Biglietteria del Teatro, da mercoledì a sabato ore 16 - 19 (tel. 051/573040).
Per bambini dai 3 anni in poi.

**Domenica 12 dicembre
ore 16.30**
Pandemonium Teatro
Peluche ... ovvero di orsi, scimmie e Biancaneve
Per bambini dai 4 anni in poi.
**Domenica 9 gennaio
ore 16.30**

Teatro Evento
Il re morto di fame
Per bambini dai 5 anni in poi.
**Domenica 16 gennaio
ore 16.30**

NonsoloTeatro
Ernesto roditore guardiano di parole
Per bambini dai 5 anni in poi.
**Domenica 23 gennaio
ore 16.30**

Teatro Evento

**Domenica 30 gennaio
ore 16.30**

C.T.A.
Pippo Pettiroso
Per bambini dai 3 anni in poi.
Per gli spettacoli della Stagione di Prosa e della Rassegna ATEATROCONMAMAEPAPA' la prevendita alla Biglietteria del Teatro (051/573040), è dal mercoledì al sabato, ore 16 - 19.

Rassegna Ridotto ad Arte
Mostre d'Arte Contemporanea nel foyer del Teatro Comunale di Casalecchio

4 dicembre 2004 ore 17.30: inaugurazione mostra di Daniele Gremes (4 - 21 dicembre 2004).

La mostra sarà visitabile, ad ingresso libero, nei giorni di apertura della Biglietteria del Teatro e nelle serate o pomeriggi di spettacolo. Info: 051/593133 (Uffici Teatro).

Per informazioni: Teatro Comunale di Casalecchio Piazza del Popolo, 1 Casalecchio (Bo), Biglietteria: 051/573040, Uffici: 051/593133 (per il pubblico, dal lunedì al venerdì, ore 9.00 - 16.00), Fax: 051/570624, e-mail: teatrodicasalecchio@interfree.it; sito: www.teatrodicasalecchio.zom.com Da tutta la Direzione di Teatro Evento - Teatro Comunale di Casalecchio, Vi auguriamo di trascorrere il Natale e il Nuovo Anno in serenità. Un ringraziamento sentito a tutti gli spettatori che frequentano anche quest'anno il Teatro di Casalecchio, e a alla Redazione di Casalecchio News e Notizie e all'URP di Casalecchio per la costante collaborazione e disponibilità. Auguri a tutti e ...Vi aspettiamo a Teatro!

Chiara Casoni
Ufficio Stampa Teatro Comunale di Casalecchio

Europa... a scuola



Il Sindaco Simone Gamberini e Moni Ovidia

"...Il diritto di cittadinanza dovrebbe essere garantito a chi risiede stabilmente in un luogo; per me è raggelante che un uomo che è venuto da fuori, quali che siano le sue ragioni, se legali ovviamente, non abbia immediato diritto di cittadinanza..."

"... i problemi drammatici che le migrazioni pongono vanno risolti tenendo conto dei principi fondamentali di giustizia altrimenti si cade nella perversione e nella barbarie..."

"c'è un solo essere umano, ma vari modi in cui questo statuto universale di diritto e dignità si esprime. Cittadino è colui che rispetta il quadro istituzionale comune ma ha la possibilità di esprimere le sue differenze e diversità..."

Questi alcuni dei passaggi più significativi dell'incontro tenuto da **Moni Ovidia** presso il Teatro Comunale di Casalecchio il 23 novembre scorso con i ragazzi del Liceo Scientifico "L. Da Vinci" sul tema "Cittadini d'Europa, Cittadini del mondo: Europa e intolleranza oggi".

Proposto dalla sottoscritta all'interno di un progetto didattico orientato a guidare gli allievi alla maturazione di un consapevole senso di appartenenza all'Unione Europea e ad una visione allargata delle molteplici connessioni che legano la realtà europea e le grandi tensioni internazionali, l'incontro, patrocinato dal Comune di Casalecchio di Reno e realizzato in collaborazione con l'ANED di Bologna, è stato offerto ai giovani come occasione per riflettere sui valori e disvalori dell'Occidente e sui rischi di ogni intolleranza, pregiudizio e razzismo. L'iniziativa, che ha assunto anche spessore dialogico, è stata vissuta con straordinario entusiasmo e coinvolgimento dai giovani anche grazie alla partecipazione del Sindaco **Simone Gamberini** che ha contribuito a trasformare la manifestazione anche in un positivo e prezioso momento di collaborazione, sul territorio, tra giovani, Istituzioni e cultura.

Ivana Panieri
Insegnante Leonardo Da Vinci

Abbiamo fatto "tredici"!

La nuova stagione di teatro dialettale

A vincere, però, non è stato un fortunato scommettitore, bensì il dialetto. Con questa sono tredici le stagioni teatrali del Teatro Testoni di Casalecchio, con un pubblico sempre fedele e disposto ad applaudire sia una vecchia commedia, sia una novità. Le compagnie "sulla piazza", come si dice in gergo, sono tutt'altro che in calo, segno che il dialetto "paga" in termini di passione per la polvere del palcoscenico. Quest'anno, dopo la passerella delle storiche compagnie bolognesi, diversamente dal solito la rassegna andrà a concludersi non con gli "ospiti stranieri" ma con una formazione allargata di casa nostra, il cui nucleo è composto dalla compagnia bolognese Marco Masetti che riproporrà "La giòstra", una commedia del bolognese Massimo Dursi (Otello Vecchietti), tradotta e rivisitata da Fausto Carpani, per la regia di Giorgio Giusti, andata in scena con successo un paio di anni fa. La riproposta, oltre a voler essere un omaggio a un autore troppo presto dimenticato, porta in scena una commedia "anomala" per il dialetto, in cui il riso si alterna a momenti di alta drammaticità. Si è trattato - come dice Carpani - di una scommessa tendente a dimostrare che con il dialetto bolognese si può anche fare non solo ridere ma pensare, commuovere, come del resto lui fa da anni con le sue canzoni. Non è vero, come sostiene qualcuno, che il pubblico del dialetto vuole solo scompisciarsi dalle risate ad oltranza: il succes-

so iniziale della "Giòstra" lo ha dimostrato.

- Arriverci al Testoni di Casalecchio e... buon divertimento.

Il programma della stagione di teatro dialettale

Febbraio

Sabato 5 e domenica 6

Fior d'Urtiga

Compagnia Lanzarini

Sabato 19 e domenica 20

Rise a la bulgneisa

Compagnia Danielli

Marzo

Sabato 5 e domenica 6

Bein mo da bon?

Compagnia Lucchini

Sabato 12 e domenica 13

Sainza marè

Compagnia Masetti

Sabato 19 e domenica 20

El zug del lott

Compagnia I Girasoli

Aprile

Sabato 2 e domenica 3

La pozza ed naftalina

Compagnia I Felsinei

Sabato 9 e domenica 10

La giostra

Compagnia Masetti & Carpani

Per informazioni e prenotazioni di abbonamenti

telefonare o mandare un fax al n. 051/347986 o 337/572489

A partire dal 16 dicembre, tutti i giovedì e venerdì dalle ore 16 alle ore 19 la cassa del teatro sarà aperta per il ritiro degli abbonamenti prenotati telefonicamente e per la prenotazione e vendita dei rimanenti posti disponibili.

Organizzazione

Giampaolo Franceschini

Emporio

Raffaele Baby

Raffaele Baby

stock-house abbigliamento
per bambino

grandi firme...
... piccoli prezzi



calzature per bambino

D&G - Geox
Simonetta - Pinco Pallino
Naturino



Idee regalo per il Natale

Via Carducci 8
tel. 051/593823

Casalecchio
di Reno

Via Carducci 14
tel. 051/577223

Ballo moderno



La Scuola di Ballo Winning Club è sempre presente in tutte le manifestazioni ed eventi organizzati dal Comune di Casalecchio e dalle organizzazioni presenti sul territorio con coreografie di **Hip-Hop, Disco Dance, Break Dance, Funky, Fantasia, Dance Show, Free Show, Jazz**. Ha organizzato per tutti gli appassionati la prima gara di Dance Show, Free Show e Fantasia **sabato 4 dicembre 2004** al Palacabral di Casalecchio di Reno, nel Centro Sportivo Allende.

La Manifestazione organizzata dalla nostra società per conto della FID&A, la Federazione alla quale il nostro sodalizio è affiliato, ha dato ottimi risultati e diversi piazzamenti degli atleti sia a livello nazionale che internazionale, con numerosi titoli Italiani e tre terzi posti nei Campionati Mondiali. Se



volete informazioni per corsi amatoriali o per l'agonistica potete contattarci al 360330159.

Nelle foto alcune delle nostre ragazze impegnate nella Gara.

Stage di Training Autogeno

Stage di aggiornamento con **Daniela Roboni** nei giorni **4/12 (ore 15,00 - 18,00) e 5/12 (ore 9,00 - 12,00)** presso Sala polivalente XXV Aprile Via Carracci n. 36 Croce di Casalecchio di Reno (BO). Con "training autogeno" il medico tedesco J. H. Schultz definì un metodo di autodistensione da concentrazione psichica, che consente di modificare situazioni psichiche e somatiche. Lo stato autogeno è una condizione di passività assoluta, priva di atti volitivi;

un'isola in cui rifugiarsi quando si sente la necessità di staccare la spina. "Training" significa "allenamento", cioè apprendimento graduale di una serie di esercizi di concentrazione psichica passiva mentre "Autogeno" significa "che si genera da sé": l'obiettivo è quello di arrivare a un completo automatismo, che permetta di raggiungere in pochi minuti, senza l'ausilio del trainer, questo stato di distensione psicofisica e di calma. Info 051 571352.

Corsi Novità: Capoeira Angola

Nei mesi di dicembre e gennaio nelle serate di martedì e giovedì nella Palestra Ciari la Polisportiva Masi propone un corso di Capoeira. Si tratta di un gioco ludico, ricreativo, sportivo, inventato dagli schiavi africani del Brasile e che si esprime in forma di lotta e danza, all'interno di un circolo formato da giocatori accompagnati

da musica tradizionale. Forte di 400 anni di storia la Capoeira è stata vietata fino alla metà del '900 per il suo significato di lotta per la libertà ed espressione della cultura africana. Il corso sarà tenuto da Jorge Ricardo Lemos de Lima, Brasiliano, laureato in educazione fisica e "trenel" in capoeira angola. Info 051 571352



Calcio - Il Casalecchio

Società Sportiva Casalecchio 1921 la prima Squadra partecipante al Campionato di calcio Promozione Girone B Stagione 2004/2005, nella foto sotto: in alto da sinistra Manta Michael (attaccante) Natalini Andrea (centrocampista) Casali Fabio (centrocampista) Grazia Danilo Capitano (difensore) Maini Luca (attaccante) Mantovani Denis (centrocampista) Albertazzi Giorgio (centrocampista) al centro da sinistra Cacciari Michele (difensore) Gherardi Luca (portiere) Righi Vittorio (Presidente) Martelli Omar (Allenatore) Mazzetti Cesare (Vicepresidente) Martelli Lino (Massaggiatore) Triolo Simone (portiere) France-

schini Gianluca (difensore) in basso da sinistra Nunzi Daniele (attaccante) Mazza Matteo (difensore) Matta Manuele (centrocampista) Fabbri Claudio (difensore) Mazzetti Riccardo Vicecapitano (difensore) Tavolari Giovanni (centrocampista) Masotti Luca (centrocampista). Nella foto sono assenti Pirreca Davide (attaccante) e Orlando Daniele (attaccante). Attualmente il Casalecchio 1921 dopo sette incontri si trova al sesto posto in classifica con 3 partite vinte, 1 pareggio e 3 sconfitte. Si trova anche nei quarti di finale di Coppa Italia avendo vinto i quattro incontri fin qui disputati. Della rosa fanno parte ben

nove ragazzi tutti cresciuti nel Settore Giovanile del Casalecchio 1921 il quale con oltre 200 iscritti e 15 istruttori di base veramente capaci, è il fiore all'occhiello della Società che vanta una **Scuola Calcio Specializzata FIGC** delle sole 11 esistenti nella Regione Emilia Romagna.

Se sei un ragazzino ed hai un'età compresa fra i 6 ed i 12 anni e ti piacerebbe diventare un calciatore, telefona per saperne di più a questo numero: **051/571103** oppure **347/2593344**, oppure vieni a trovarci con i tuoi genitori nella nostra Sede di Via Allende 5 e ti faremo visitare il nostro centro. A presto!!



Tai Chi Chuan, la disciplina orientale che apporta salute e serenità

Nell'universo delle discipline del corpo e della mente il Tai Chi Chuan è sempre più apprezzato per la sua particolare efficacia.

Il Tai Chi Chuan (Boxe del principio Supremo) è una disciplina psicofisica completa, nata nei monasteri taoisti. Viene anche definita "pratica di lunga vita" apportando equilibrio, energia e nuova forza vitale.

Attraverso i suoi movimenti

dolci impariamo a conoscerci meglio, sia mentalmente che fisicamente, sciogliendo ed eliminando contratture e blocchi energetici, acquisendo intuito, chiarezza, creatività e serenità.

Per molti secoli il Tai Chi Chuan rimase segreto e insegnato esclusivamente a pochi allievi privilegiati ed è stata l'ultima arte marziale che si è aperta verso l'esterno tra la fine dell'800 e la prima parte

del secolo scorso soprattutto come metodo di ginnastica per la salute.

Il successo è stato enorme e milioni di cinesi sia giovani che anziani oggi praticano quotidianamente questa forma di esercizio fisico che viene considerato uno dei mezzi migliori per mantenersi in buona salute.

La pratica del Tai Chi Chuan è indicata a qualsiasi età e in tutti si può sviluppare equi-

librio psicofisico, longevità e autodifesa.

Info corsi: Associazione Sportiva D. "Cuore di Luce"

Ogni lunedì ore 21:30 - 23:00 c/o palestra Scuola "B. Ciari" in via Dante, 2 a Casalecchio di Reno.

Istruttori: 347/3889168; 348/0140427.

傅式太極



八卦正宗

武當拳術會長老

Ricerca di stile per esprimere la tua **PERSONALITÀ** per renderti **UNICA** e **IRRIPETIBILE**

XENOS parrucchieri

Via Petrarca 11/3 - Casalecchio di Reno (Bo) - tel. 051 6132988

edit **Mariano s.r.l.**

Via Marconi 48/2
Casalecchio di Reno (Bo)
tel/fax 051/592022

RENAULT

Carrozzeria **Renò Car s.r.l.**

via del Lavoro 63 - Casalecchio di Reno (Bo)
tel. 051 590283 - fax 051 576798

Le attività del Club Cicli Malini



Il Club Cicli Malini, nasce nel 1990, e fin dai primi giorni organizza escursioni in mountain bike sui sentieri dell'Appennino toscoemiliano, la prima gara in mountain bike nella provincia di Bologna, gite sociali sui passi dolomiti, che ben presto furono sostituite con la partecipazione alle prime Gran Fondo, simultaneamente veniva la voglia di organizzarle. Nasceva così la Gran Fondo Davide Cassani che in pochi anni

diventò una delle prime Gran Fondo con oltre mille partecipanti. Contemporaneamente, in collaborazione con il gruppo ATC, organizzava la prima gran fondo di mountain bike sugli sterrati bolognesi. Numerose le vittorie degli atleti iscritti al club (Campionato Italiano Gran Fondo, Campionati Italiani di Cronoscalata, Campionati Regionali e Provinciali di Mountain Bike), ma la cosa più importante è il senso di unità

che lega gli atleti, sempre presenti alle varie attività di gruppo, contraddistinta dal Pranzo Sociale di fine anno dove vengono premiati gli atleti che si sono messi in luce nell'anno ciclistico. Tra gli iscritti fin dai primi anni L'Assessore alle Politiche Sociali Bosso Massimo, che tra un impegno e l'altro trova ancora tempo per pedalare in gruppo.

Presentiamo le prove del Campionato Corsa del 2005 e le prove del mountain bike.

Il campionato sociale è una challenger che vuole premiare, quanti iscritti al club partecipano ad alcuni appuntamenti cicloturistici. Non prevede nessuna classifica a tempo, ma a partecipazione. Per "vincere" basta partecipare ad almeno sei delle otto prove. Le premiazioni di tutti coloro che termineranno il campionato verrà effettuata durante il pranzo sociale 2005.

Per il calendario vedere il sito www.malinibici.it

Franco Lipparini
Presidente del Club Cicli Malini



Giochi Sportivi Studenteschi: riunita la Commissione Comunale

La Commissione Comunale dei Giochi Sportivi Studenteschi si è riunita nello scorso mese di novembre per preparare un pri-

mo programma delle attività 2004 per le scuole medie. Il programma per le scuole elementari verrà definito nel prossimo mese

di febbraio. Anche quest'anno la Commissione ha affidato alla Polisportiva G.Masi l'onere del coordinamento delle iniziative comunali. La Masi si avvarrà della collaborazione degli Istituti scolastici, di altre associazioni sportive, enti, federazioni e dell'appoggio e dell'Assessorato allo Sport del Comune di Casalecchio di Reno, che ha anche il compito di verificare il regolare svolgimento dei Giochi. Oltre ai tornei di basket e pallavolo le cui date sono vincolate al programma stillato dalla Commissione provinciale ecco il programma delle tre importanti manifestazioni comunali che vedranno la partecipazione dei tre Istituti Comprensivi della città (Centro, Croce e Ceretolo) e degli istituti superiori Alberghiero e Liceo Da Vinci:

Corsa campestre:

Lunedì 22 novembre 2004 alle ore 10,00 nel Centro Sportivo Allende

Orienteering:
Sabato 9 aprile 2005 alle ore 9,00 nel Parco della Chiusa

Atletica Leggera:

Venerdì 1 aprile 2005 al campo Baumann (BO) (salva diversa disponibilità del campo di atletica). La Commissione Gss è stata riconvocata presso il Municipio di Casalecchio per **martedì 11 gennaio alle ore 17,00** per verificare questo programma e definire quello primaverile delle Scuole Elementari.

Corsa Campestre

L'appuntamento con i Giochi Sportivi Studenteschi

Si è svolta lo scorso 22 novembre presso l'area del Centro Sportivo Allende la manifestazione comunale di **Giochi Sportivi Studenteschi di Corsa Campestre**. In una giornata nuvolosa e fredda circa 300 alunni delle scuole medie Marconi e Galilei e degli Istituti Superiori, IPSSAR e Liceo Da Vinci si sono affrontati nei diversi percorsi preparati dai tecnici

delle Polisportive Csi e Masi. Una bella giornata di sport organizzata dalla **Commissione Comunale GSS** con la supervisione dell'Assessorato allo Sport del nostro comune che ha riunito tutti gli atleti in unica manifestazione, rinnovando una formula che ha già avuto successo negli ultimi anni. Di seguito i primi 5 classificati di ogni categoria.

800 metri Ragazze

1	Caletti Ylenia	Centro	1e	3,17
2	Biotiti Sara	Croce	1b	3,22
3	Damiani Micol	Centro		3,22
4	Cocchi Federica	Croce	1e	3,26
5	Bagnolini Rachele	Croce	1G	3,32

1.000 metri Ragazzi

1	Tamarri Emilio	Croce	1^B	3,56
2	Manfredini Marco	Centro		4,03
3	Naldi Filippo	Centro		4,04
4	Totti Tommaso	Croce	1^G	4,05
5	Pascali Luca	Croce	1^G	4,07

1.200 metri Cadette

1	Migani Chiara	Croce	3^C	4,42
2	Benini Alice	Croce	3^E	4,46
3	Magris Rita	Ceretolo	3^B	4,56
4	Gherardi Valentina	Croce	2^B	5,06
5	Bettini Irene	Centro		5,09

1.500 metri Cadetti

1	Bashar Alvi	Centro		5,57
2	Favero Alex	Croce	2e	6,02
3	Tattini Giacomo	Croce	3c	6,05
4	Ventura Matteo	Croce	3e	6,06
5	Zucca Andrea	Croce	3E	6,07

1.500 metri Allieve

1	Menabue Giovanna	Liceo	1988	6,23
2	Benassi Elisa	Liceo	1990	7,01
3	Berardi Luna	Liceo	1988	7,17
4	Farao Virginia	IPSSAR	1990	8,27
5	Liberini Giulia	Liceo	1989	8,28

2.000 metri Allievi

1	Moreschi Daniele	Liceo	1988	7,24
2	Perani Riccardo	Liceo	1988	7,24
3	Cristoni Alberto	Liceo	1989	7,41
4	Lombardi Nicola	Liceo	1990	7,42
5	Pace Niccolò	Liceo	1988	7,43

2.000 metri Juniores Femminili

1	Pala Nicoletta	IPSSAR	1986	9,07
2	Gotti Greta	Liceo	1987	10,10
3	Paone Martina	Liceo	1987	10,10
4	Masi Sara	IPSSAR	1986	11,17
5	Paramatti Ilaria	IPSSAR	1986	12,45

3.000 metri Juniores Maschili

1	Marzolla Andrea	Liceo	1987	10,27
2	Righi Mattia	Liceo	1986	11,28
3	Curelac Maxim	IPSSAR	1987	11,40
4	Mirandola Daniele	Liceo	1987	11,40
5	Poli Gianluca	Liceo	1987	11,41



Camminata di Natale

Con il patrocinio di: Comune Di Casalecchio di Reno e Csi Bologna, la Polisportiva CSI Casalecchio e G.P. Aretusa organizzano per domenica **12 Dicembre 2004**, con inizio alle ore 9:00 La **5ª Camminata Natalizia** lungo il Reno e su per i Brigoli, sulle tracce della vecchia Galaverna. Tre le opzioni per gli appassionati:

- Camminata di 10 Km
- Alternativa di 7 Km
- MiniCamminata di 3 Km
Iscrizioni: si ricevono a partire da Domenica 5 Dicembre presso la tenda del gruppo C.S.I. Casalecchio - Arethusa in occasione delle diverse camminate, oppure telefonando al sig. Attratto Vito allo 051.563784 dal 6 al 14 dicembre dalle 20.00 alle 22.00.



www.comune.casalecchio.bo.it
ed il tuo comune è on line con te

Lo sport ricorda la tragedia del "Salvemini"

Sono tre anche quest'anno le manifestazioni sportive organizzate in ricordo delle Vittime dell' aeroplano militare che si schiantò sulla succursale dell'Istituto Salvemini in via del Fanciullo, il 6 dicembre 1990. Una tragedia che scivolò sulla città e che ha sempre visto gli sportivi casalecchiesi molto attivi nel rinnovare la memoria delle Vittime con manifestazioni di affetto e solidarietà. Le tre manifestazioni in programma si svolgeranno con il **Patrocinio dall'Amministrazione Comunale di Casalecchio**.

Domenica 5 dicembre dalle ore 16,00 nel Palazzetto dello Sport A.Cabral, nel Centro Sportivo Allende la **Polisportiva Masi Pattinaggio** propone la manifestazione "Per non dimenticare".

Quattro ore di pattinaggio artistico e folkloristico con la partecipazione di tutti gli atleti casalecchiesi, tra cui le ragazze appena rientrate dal Campionato Mondiale di Fresno (USA) e altri ospiti di livello internazionale.

Domenica 28 novembre dalle 13 alle 19 il **Circolo Nuoto UISP Bologna** organizza presso la piscina comunale ML King il Trofeo di nuoto pinna "Memorial Salvemini" a cui parteciperanno decine di atleti provenienti da tutta la regione.

Mercoledì 8 dicembre dalle ore 16 trofeo **Sara Baroncini** di Basket femminile giovanile presso il PalaCabral. Organizzato dal settore basket della Polisportiva Masi in ricordo della loro giocatrice scomparsa nella tragedia.

Pattinaggio: ultimissime dai Mondiali

E' appena arrivata la notizia del 7° posto conquistato (su 16 squadre in gara) dalla squadra "SincroRoller" ai Campionati Mondiali di pattinaggio a rotelle specialità Precision che sono in corso di svolgimento a Fresno (USA). Le ragazze, molte delle quali casalecchiesi della Polisportiva Masi hanno così uguagliato il risultato dello scorso anno a Buenos Aires. Le squadre azzurre del precision non sono riuscite a infrangere il tabù del podio mondiale. La gara si è risolta in un confronto serrato Germania-Argentina che si sono divise i primi 5 posti. Le nostre ragazze hanno comunque saputo esprimere un buon livello complessivo e rimane un po' il disappunto per una caduta e qualche piccolo errore che ha tolto la soddisfazione di una posizione più vicina al podio.



Chiusura Natalizia degli Impianti Sportivi

Le palestre scolastiche, il palazzetto dello sport e le piscine comunali resteranno **chiuse**

al pubblico e ai corsi da **venerdì 24 dicembre a giovedì 6 gennaio compresi**
Per informazioni telefonare
Assessorato allo Sport
051 598297 o
culturaesport@comune.casalecchio.bo.it

Gabetti

OP. IMM

PORRETTANA IMMOBILIARE snc

Via Marconi 77/7 - 40033 CASALECCHIO di RENO (BO)

Tel. 051 613 24 47 - Fax. 051 611 24 97

Ruolo Agenti Immobiliari n. 1789

CASALECCHIO in zona centralissima e comoda ai servizi ristrutturazione totale di fabbricato disponibili appartamenti varie tipologie 1/2/3 camere possibilità garage **PREZZI A PARTIRE DA € 150.000**
RIF. NA10
PLANIMETRIE IN UFFICIO



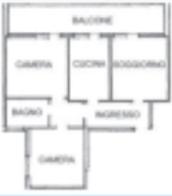
CASALECCHIO CENTRALE disponiamo di appartamento nuovo da impresa consegna fine 2005 composto da ingresso su sala cucinotto cottura 2 camere 2 bagni balcone volendo garage e cantina **RIF. NS02 • 273.000,00 CAPITOLATO E PLANIMETRIE IN UFFICIO GESTIONE PERMUTE**

CASALECCHIO (TALON) appartamento ampia metratura ottime finiture ingresso, soggiorno, cucina, 3 camere, 2 bagni, 2 ripostigli, 2 balconi garage e posto auto di proprietà **RIF. A35 TRATTATIVE RISERVATE**



CASALECCHIO TALON appartamento via vista parco piano alto con ampi terrazzi ascensore mq 100 cantina e garage **RIF. A 38 TRATTATIVE RISERVATE**

CASALECCHIO (PTALON) splendido app.to composto da ingresso su salone, cucina abitabile, 2 camere, bagno, terrazzo abitabile, cantina e garage. **RIF. A/22 € 380.000,00**



CASALECCHIO CENTRALE disponiamo di appartamento nuovo da impresa consegna fine 2005 composto da ingresso su sala angolo cottura 3 camere 2 bagni balcone volendo garage e cantina **RIF. NS04 € 330.000,00 CAPITOLATO E PLANIMETRIE IN UFFICIO GESTIONE PERMUTE**



CASALECCHIO CERETOLO PEDECOLLINARE in splendida palazzina in bioarchitettura di solo quattro unità abitative disponiamo di ultimo appartamento di ampia metratura posto al piano terra con giardino privato di c.ca mq. 190 possibilità di personalizzazioni esempio: ingresso salone cucina abitabile 3 camere studio 3 bagni cantina garage e posto auto. Consegna fine 2005 **RIF. NT02 PREVIO APPUNTAMENTO VISIONE PREZZI CAPITOLATO E PLANIMETRIE IN UFFICIO GESTIONE PERMUTE**



CASALECCHIO DI RENO (TALON) appartamento composto da ingresso salone cucina abitabile 2 camere 2 bagni ripostiglio terrazzo abitabile cantina e posto auto coperto **RIF. A56 € 495.800,00**

CASALECCHIO CENTRALE disponiamo di appartamento nuovo da impresa consegna fine 2005 composto da ingresso su sala con angolo cottura 2 camere 2 bagni balcone volendo garage e cantina **RIF. NS05 € 266.000,00 CAPITOLATO E PLANIMETRIE IN UFFICIO GESTIONE PERMUTE**



CASALECCHIO disponiamo di appartamenti in locazione composti da ingresso soggiorno cucina 2/3 camere bagno balcone a partire da € **850,00 TRATTABILI**

CASALECCHIO (MARULINA) appartamento in ottimo stato composto da ampio ingresso arredabile soggiorno cucina abit. 2 camere matrimoniali bagno 3 balconi cantina ciclabile e garage **RIF. A57 € 335.700,00**



CASALECCHIO SAN BIAGIO appartamento composto da ingresso soggiorno angolo cottura 2 camere bagno cantina e garage **RIF. A 39 205.000,00**



CASALECCHIO AD.ZE MERIDIANA appartamento ampia metratura composto da ingresso sala cucina abitabile 3 camere 2 bagni ripostiglio 2 balconi cantina e garage **RIF. A/36 € 380.000,00**



Poltronificio VILLANI

Fabbrica salotti su misura



Modello "Bahia", divano su misura interamente sfoderabile e completo di una rete elettrosaldata e materasso a molle a partire da solo € 990

Modello con penisola e materasso a molle € 1500



STABILIMENTO E VENDITA:
CASALECCHIO DI RENO (BO)
VIA FUCINI 8
(ingresso da via del Lavoro con ampio parcheggio)
TEL. **051574002**
FAX 051577968

APERTO DAL LUNEDÌ AL SABATO
DOMENICA CHIUSO

SHOW ROOM:
BOLOGNA
VIA G.DOZZA 1 (Angolo via Arno)
TEL. **0516271535**
FAX 0516278710

APERTO DAL MARTEDÌ AL SABATO
E DOMENICA POMERIGGIO